1087 NOV 1955
UKR. SELF-RELIANCE
LEAGUE OF CANADA
401 MAIN ST.
SASKATOON, SASK.

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
UKRAINIAN NEWS
10967 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного понеділка
в Едмонтоні, Алберта
Річна передплата в Канаді — $3.50
Поза Канадою — — — — — $4.00
Зміна адреси: 10 центів

No. 13. Vol. XXVIII. Edmonton, Alberta, Monday, March 28, 1955. Едмонтон, Алберта, понеділок 28. березня 1955. Число 13. Рік XXVIII.

Канада не буде невтральна у великій війні

ЗАКОРДОННИЙ МІНІСТЕР ПІРСОН З'ЯСУВАВ ПОЛІТИКУ КАНАДИ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ І СУПРОТИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

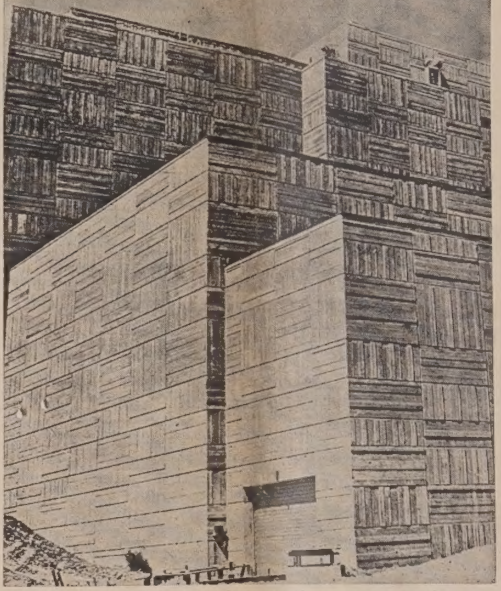
Міністер закордонних справ Пірсон викликав був чотири роки тому схвилювання, коли остеріг, що "часи розмірно легких і автоматичних взаємин з нашим сусідом (Злученими Державами) минули. В половині березня ц. р. Пірсон, у політичній промові в Торонті, потвердив свою давнішу заяву. Коротко, Канада веде свою закордонну політику самостійно. При тому Пірсон склав важну заяву:

"Коли Злучені Держави будуть втягнені у велику війну, то Канада буде також втягнена разом з ними від самого початку.

"Двічі в цьому столітті Канада була вплутана у велику війну, в боротьбі на життя і смерть, вплутана два роки або скоріше, заки приступив до війни наш американський сусід... Сьогодні, думаю, є не до подумання невтральність ні Канади, ні Злучених Держав, коли б одна з них була втягнена у велику війну, в якій саме існування було б поставлене на карту. Це велика зміна і вона мусить впливати на всю нашу політику та на взаємини із Злученими Державами... Проте деякі зобовязання Злучених Держав, наприклад допомога Чіян Кай-шекові, нас не обходять. Та це не значить, що вони не можуть нас вплутати у війну".

Минулого тижня Пірсон уважав конечним ще раз порушити цю справу в парляменті і з'ясувати політику Канади, щоб у нікого не було сумніву. В дебаті над закордонною політикою Канади Пірсон заявив, що Канада не має ніяких зобовязань у справі Формози та прибережних островів Кемой і Матсу. Коли б вибухла "мала" війна на китайських водах, вона Канаду не буде обходити. Але коли б у цій війні взяли якусь участь Злучені Держави, тоді війна могла б перекинутися на американський континент і Канада була б у ній від початку".

Пірсон не виложив нової політики. Промовляючи в Торонті напередодні приїзду американського державного секретаря Даллеса до Оттави, як і тепер у парляменті, він хотів виразно та недвозначно сказати Американцям і Канадійцям, що Канада не піде сліпо за Злученими Державами в їх світовій політиці, що Канада не погоджується з ходами превентивної політики Даллеса на Далекому Сході, як також не зречеться права цю політику критикувати, коли вона живо торкатиметься інтересів Канади.



ЦЕ ЧУДОВИЩЕ — ТО ЛІКАРНЯ АТОМОВОГО СТОРІЧЧЯ. Поставили її у Вашінгтоні для потреб війська. Пять поверхів стоїть над землею і пять у землі. Будинок збудований з цементу і встоїться перед атомовим зривом. З одної сторони він без вікон.

ВІСТІ З ЄПАРХІЇ

З ЕДМОНТОНСЬКОГО АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

1. лютого. Відвідини Лицарів Колюмба в Єпископській Резиденції та спільні наради над успішнішою поміччю для Едмонтонського Екзархату.

2. лютого. Інавґурація 5-их з черги "Соціяльних Днів" в Українському Народньому Домі в Едмонтоні та кілька слів заохоти Ієрарха.

3. лютого. Відвідини Єпархіяльної Управи ЛУКЖ та спільні наради над поширенням організаційної праці на терені Едмонтонського Екзархату.

5. лютого. Участь у річному бенкеті Товариства українських католицьких студентів "Обнова" при Албертійському Університеті та принагідна промова Ієрарха.

17. лютого. Засідання Єпархіяльної Ради Едмонтонського Екзархату.

20. лютого. Участь у виставі українських стародруків і рукописів. Вечором Архиєрейський Молебень у катедральній церкві св. Йосафата та благословення Найсв. Тайнами.

27. лютого. Участь у чайному прийнятті "Обнови". Вечором Архиєрейський Молебень у церкві св. Василія в Едмонтоні.

3. березня. Відвідини представників Лицарів Колюмба, ЛУКЖ, БУК та УКЮ в Єпископській Резиденції з нагоди передачі дару на харитативні цілі Єпархії та слово подяки Ієрарха.

6. березня. Архиєрейські відвідини церкви Пресв. Євхаристії в Північнім Едмонтоні.

13. березня. Великопосні відвідини церкви св. Володимира в Едмонтоні.

20. березня. Архиєрейський Молебень у церкві св. Покрови в Беверлі.

21. березня. Засідання Єпархіяльної Ради Едмонтонського Екзархату.

27. березня. Архиєрейський Молебень у церкві св. Йосафата з приводу закінчення великопосних відвідин по едмонтонських парохіях.

НЕНОРМАЛЬНА ТЕМПЕРАТУРА В ЦІЛІЙ КАНАДІ

Цьогорічна зима в Канаді здобула нові рекорди своїми несезоновими морозами і сніговими хуртовинами. Найбільше дошкулили вони степовим провінціям, де гостра зима триває без упину більш місяця. В північно-центральній Алберті було цими днями 17-20 ст. нижче зера, найхолодніше від 24. березня 1904 р., коли було — 22. В Калгарах було 23 ст. нижче зера 25. березня, четвертого дня календарної весни. Це рекорд зимна від 1913 р. Морозам товаришать дуже сильні вітри.

Така ж температура також у Саскачевані, де вдодатку 24-годинна хуртовина засипала снігами південно-східну частину провінції і цілком припинила комунікацію крім залізничої. Хуртовина принесла 10 цалів снігу з вітром 55 миль на годину. Також у горах випали великі сніги.

В Онтеріо вітри від сторони озера Ірі загатили ріку Наяґару кригами, які загрожують 75 стіп високому залізному мостові. Всі родини вздовж берега ріки мусіли забратися на час небезпеки із своїх домів.

РОЗВЕЛТ І НАКС ЗАХИЩАЛИ АМЕРИКАНСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Слідчий комітет американського сенату під проводом сенатора Дженнера заявив, що **президент Френклин Розвелт і його морський міністер Френк Накс пошкодили безпеці американської фльоти в другій світовій війні, позволивши, щоб комуністи обслуговували радіостації на американських торговельних і взагалі вантажних кораблях.**

Щоб підтримати доказами цей висновок, сенатський комітет опублікував перший раз тайну кореспонденцію між Розвелтом і Наксом, нині вже небіжчиками.

Комітет вплутав також Адлія Стівенсона, демократичного кандидата на президента Злучених Держав у 1952 р., який у часі війни був заступником Накса і виготовив меморіял. У меморіялі він сказав, що не можна звільняти з праці радіооператорів тільки тому, що вони мають інші "політичні переконання", значить: комуністичні.

В довірочнім листі в 1942 р. Накс пропонував Розвелтові, щоб він не звільнював зі служби радіооператорів на кораблях, коли вони запідозрені в комунізмі. Розвелт погодився на меморіял Стівенса-Накса і наказав не звільняти їх зі служби тільки тому, що вони комуністи. Проти цього рішення тоді гостро запротестували високі офіцери воєнної фльоти.

Комітет Дженера також виявив, що комуністи та їх симпатики були у війну на провідних постах в армійських установах, які вели інформаційну й освідомно-виховну роботу серед американських вояків.

Чорчил уступає з уряду премієра

Британці вважають певним, що **Винстон Чорчил уступить з уряду премієра до кількох тижнів.** Три великі лондонські щоденники принесли вістку про недалеке уступлення 80-річного Чорчила з поясненням, що жінка й лікарі радять йому усунутися від тяжких обовязків голови уряду і решту життя провести на заслуженому відпочинку. Часопис "Стар" подав, що королева Єлисавета знає в тайні дату уступлення старого премієра. Оповіщення про його резиґнацію мало б появитися до двох тижнів.

Загально вірять, що Чорчил передасть провід консервативної партії і уряд премієра 57-річному закордонному міністрові Іденові.

Тести з водневою бомбою поза контролею

Проф. Фредерик Содді, один з перших атомових учених в Англії і лавреат Нобля, сказав, що експерименти з водневою бомбою "вимикаються з рук". Вибухи наповняють повітря радіоактивністю. Нісенітниця говорити, що це нешкідливе. Радіоактивні ґази можуть знищити природні багатства краю і принести економічний хаос та руїну. Радіоактивні ґази можуть вплинути дуже шкідливо на плідність людського роду.

Плавав у першій атомовій субмарині світу

Американський сенатор Алберт Гор, член конгресового комітету для атомової енергії, пливав в атомовій субмарині "Навтілюс" і подав цікавий опис своїх помічень та переживань до преси.

Сен. Ґор признався, що він і його цивільні товариші екзотичної подорожі під водою наїлися добре страху, коли субмарина занурилася глибше, як 300 стіп. Підчас кількагодинного плавання вони їли обід, зварений атомовою енергією. Ця енергія порушує мотор субмарини, освічує, огріває та очищує повітря. Субмарина плила глибше, як 300 стіп, і багато швидше, як якийсь інший підводний човен. Глибина занурення і швидкість плавби є тайною. На запит сенатора кілько днів субмарина може бути занурена, адмірал Рікавер відповів, що може бути занурена і пливати повною скорістю необмежений час.

Білянс у Кенії

Півтретярічна боротьба негерського племени Мау-Мау у британській кольонії Кенії проти білих і пацифікаційна акція британського війська, яка ще не закінчена, потягнули такі жертви:

Мау-Мау убили 68 білих, 30 з них цивільних, і 1,400 Африканців з племени Кікую, яке стоїть по стороні Британців. Британське військо вбило 8,000 Мау-Мау, повісило 844 і посадило в концентраційні табори 70,000, з яких половина — це "підозрілі".

В Кенії живе 40,000 білих і 6,000,000 Африканців. У Лондоні підносяться голоси в урядових колах, щоб Африканцям признати деякі права в самоуправі кольонії і так закінчити криваву пацифікацію.

ДАЛЬШІ ТРАНСПОРТИ МОЛОДІ ДО КАЗАХСТАНУ

Центральний комітет комсомолу (комуністичного союзу молоді) постановив у недалекій будучині вислати дальших 112,000 молоді для поселення на диких землях Казахстану і на Сибірі, щоб виробити цілинні землі під управу пшениці.

Заповідають знижку доходового податку

Канадійські економісти стають щораз більшими оптимістами, коли говорять про господарські вигляди Канади в 1955 р. Вони кажуть, що національна продукція зросте в цьому році ще на $1,000,000,000 і дійде до 25 більйонів долярів.

У звязку з цим зродилися сподівання, що міністер фінансів Герис знизить доходовий податок у деяких групах.

Чи цей оптимізм оправданий, сказати годі. Міністер зголосить свій буджет 4. або 5. квітня і тоді побачимо. Буджет буде замкнений з недобором, перший раз від довгих років. Давнішими роками бували великі буджетові надвишки, що сягали до 600 міл. долярів річно, а тодішній міністер фінансів Еббот все одно не знизив податку, хіба що корпораціям. Знижки для особисто доходового податку не було.

Крадежі у військових магазинах у Брит. Колюмбії

В інженерській компанії канадійської армії у Ванкувері викрито великі крадежі державного майна. Ці крадежі ствердив командуючий генерал Кітчінґ на пресовій конференції у Ванкувері, і міністер оборони Ралф Кемпні в парляменті. Крадежі тривали від покінчення другої світової війни в 1945 р. дотепер.

Генерал сказав, що в крадежі замішані військові і цивільні, разом понад 100 осіб.

Компанія має 440 військових і цивільних на постійній службі і 300 випадкових робітників. Під її контролею є магазини й будинки вартости $14,000,000, а при кінці війни вона перепустила через свої руки майна за $200,000,000.

Документи конференції в Потсдамі й Тегерані

Державний секретар Даллес сказав по повороті з Оттави до Вашінгтону, що в його департаменті упорядковують і зредаговують документи інших міжнародніх конференцій. Уряд має в пляні проголосити документи потсдамської конференції. Участь у тій конференції, що відбувалася в липні й серпні 1945 року в Потсдамі під Берліном, брали: президент Трумен, Сталін і Чорчил, а докінчував новий британський премієр Етлі. Проголошення протоколів тегеранської і потсдамської конференцій відбудеться не скоріше, як у 1956 р.

Видні республіканці у Вашінґтоні кажуть, що це "чистий випадок", що протоколи з конференцій демократичних президентів ЗДА зі Сталіном можуть бути проголошені в 1956 р., коли відбудуться нові вибори президента.

Американські атомові бомби за морем

Американські урядові кола потвердили давнішу вістку, що Злучені Держави переховують тепер повну збірку атомової зброї на складах за морем. Президент Айзенгавер уповажнив командантів збройних сил вжити тієї зброї в дуже докладно означених обставинах — у надзвичайних ситуаціях — не чекаючи на наказ або одобрення з Вашінґтону. Це значить, що наглий напад комуністичних сил зустрінеться з негайною відплатою Американців атомовими бомбами.

Минулого тижня виявили, що американська повітряна команда пересунула свою найбільш висунену базу до Адана в Туреччині. Відтепер тяжкі бомбовики находяться тільки 25 мінут лету від советських летовищ. Дотепер база була 1,300 миль позаду, в Лібії в північній Африці.

АВСТРІЯ ПРОПОНУЄ МОСКВІ ОКРЕМУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Австрія запропонувала Москві скликати конференцію про мировий договір з Австрією незалежно від усіх інших актуальних міжнародніх справ. Свою пропозицію Австрія зробила у відповіді на советську ноту, в якій Молотов просив австрійський уряд, щоб він в інтересі Австрії допомагав советським заходам скликати мерщій нову конференцію 4-ох великодержав у справі Німеччини й Австрії.

Мир СССР з Австрією і відкликання звідтіль советських військ президент Айзенгавер уважав давно за перший доказ доброї волі Москви.

ЯЛТАНСЬКИЙ "ЗРАДНИК"

На статуї Розвелта в Лондоні

Тисячі Британців склали свої жертви по війні на будову памятника президентові Розвелтові з вдячности за його ролю в минулій світовій війні. Памятник став на видній площі Ґросвенор у середині Лондону і його відкрито в 1948 р. у присутності Елінор Розвелт, вдови по президентові.

Одної ночі минулого тижня невідомі особи спотворили памятник, написавши червоною фарбою на фасаді: "Трейтор оф Ялта".

Згидження памятника є мабуть ділом осіб, сердитих після проголошення протоколів ялтанської угоди, де згадується, що Розвелт хотів позбавити Британію Гонґ Конґу і пропонував передати його Китаєві.

МОСКАЛІ "ПЕРШІ" ВИНАЙШЛИ ЛІТАК

Чого вони вже не винайшли! Советська новинкарська аґенція Тасс проголосила минулого тижня, що Москалі перші винайшли літак і випробовували його 21 років скоріше, як американські брати Райт. Як усьому світові відомо, брати Райт перші літали на своїй славній машині в 1903 р. Це не перешкоджує московським большевикам брехати перед світом, що першим винахідником літака був нібито московський інженер А. Можайський у 1882 р.

Короткі вістки

В Ніколет, Квебек, пожар знищив 35 будинків і 31 крамниць. Без даху опинилося 47 родин (300 осіб). Їх особисті втрати, не враховуючи вартости будинків, сягають $700,000.

Сіенар, якого майно обраховують на $2,500,000,000, мав у 1954 р. найбільший недобір у своїй історії: $56,000,000.

Новий буджет Манітоби буде найменший у повоєнних роках — $58,500,000, при чому буде $180,000 надвишки. Підвишки податків не буде.

Манітобські суспільні кредитовці шукають провідника партії. Вони оферували цей пост незалежному послові Степанові Дзюбі і консервативному послові Скатові, але обидва відкинули пропозицію. Суспільні кредитовці мають у Манітобі двох послів.

В Саскачевані суспільні кредитовці пропонували провід партії консервативному послові Когалі, але й він відкинув пропозицію.

Закон у Саскачевані для охорони робітника

В саскачеванській леґіслятурі прийнято в другому читанні два законопроекти для охорони робітника перед відправленням його з праці.

Один забезпечує робітникові принайменше однотижневу заробітну плату після виповідження йому праці, або після його відправлення без виповідження. Закон увійде в життя від 1. травня ц. р.

Інший законопроект є додатком до закону про річні вакації для робітників і постановляє, що робітника не вільно післати на вакації в часі, коли він має право ще бути зайнятим, як вже дістав повідомлення про відправлення з праці. Плата за вакації не сміє бути відтягнена з платні за його працю в тому часі. Працедавець мусить також повідомити робітника два тижні наперед, заки пішле його на вакації, хіба що була інша умова між ними.

СССР і сім сателітів під одною військовою командою

Московське радіо проголосило, що Росія і сім "союзних" держав уповні згодилися на спільну військову команду над усіма збройними силами.

В конференції, яка відбулася в Москві, взяли участь: Росія, Польща, Чехословаччина, Східна Німеччина, Мадярщина, Румунія, Болгарія й Альбанія. Комуністичний Китай післав своїх обсерваторів. Китайський уряд заявив, що він взяв участь у спільних нарадах і вповні погоджується з рішеннями конференції.

НАСЛІДКИ ВИБУХІВ ВОДНЕВОЇ БОМБИ В ЯПОНІЇ

В Японії кількакратно стверджувано в минулому році наслідки експериментальних вибухів советських водневих бомб у центральному і підарктичному Сибірі. В травні мин. року появилися в Токіо на базарі суниці, заражені радіоактивністю. Учені пояснили це радіоактивним дощем, що впав із хмар, пригнаних вітром з Сибіру. Також виявлено радіоактивність у листках чаю на плянтаціях. Овочі і ярину можна сполоскати і тим "оздоровити". Гірше, коли радіоактивний дощ заразить пашу.

ЗДА НЕ МУСЯТЬ БОЯТИСЯ СССР

Республіканський конґресмен Пет Ґіллінґс заявив, що ЗДА в такій мірі перевищують зброєю СССР, що "ми зовсім не мусимо боятися нападу Росії на нас". Конґресмен Ґіллінґс уважає, що "якби навіть російські комуністи вирішили заатакувати нас, то змогли б досягнути нас, хіба до Сіетел у стейті Вашінґтоні з тою зброєю, яку вони тепер мають".

НОВОНАРОДЖЕНА ДИТИНА МАЄ 22 ФУНТИ

Коло Риму прийшла на світ дитина в селянській родині, яка важить 22 фунти і висока 28 цалів.

ОДНІ РОКОВИНИ В НІМЕЧЧИНІ

16. березня 1935 року, отже 20 років тому, вперше після світової війни введено в Німеччині обовязок військової служби. Чотири роки пізніше озброєна до зубів Німеччина була готова до нової війни. Ці роковини німецькі пацифісти використовують для кампанії проти ратифікації паризького договору і проти канцлера Аденавера.

СВІТОВА КАРТИНА ПРАЦІ

За вийнятком Злучених Держав, Канади, Японії та Італії, у всіх інших вільних краях світу 1954-ий рік був найліпшим у повоєнних роках щодо зайняття робітників.

66 ВОЯКІВ ЗГИНУЛО В КАТАСТРОФІ ЛІТАКА

На Оагу, одному з Гавайських островів, розбився до гори транспортовий літак американської фльоти серед дощу і захмареного неба. В катастрофі згинуло 66 вояків.

КУПУЙТЕ З ДОВІРЯМ У ТІП ТОП КРАВЦІВ

Старі покупці — кожний любить ті самі низькі ціни, ту саму особисту обслугу в найбільшій, найстаршій, найбільш відомій фабриці одягів, що робить до міри, для мужчин і жінок. Крамниці і торгівці є в кожнім місті від моря до моря. T-34

НАЙКРАЩІ КАНАДІЙСЬКІ УБРАННЯ роблять ТІП ТОП кравці.

Tip Top tailors

ВІСТКИ ІЗ СОВЄТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Львів "збагатився" на ще один російський театр

Зі статті М. Рудницького в "Радянській Україні" з 11. лютого ц. р. довідуємося, що на місце музичної комедії, яка давала свої вистави в українській мові і яка переїхала в Одесу, до Львова прибув російський драматичний театр Прикарпатської Воєнної Округи, хоч у Львові працює вже кілька років російський театр. Незабаром вибудують для цього другого російського театру власний просторий будинок. Пишуть, що кожна його вистава проходить при переповненій залі. Значить, добре "зукраїнузувався" наш Львів, де до війни була лиш дрібненька горстка вимираючих москвофілів, що вже не жили, а вегетували завдяки підтримці польських урядових чинників, які фінансували їх газетку "Русскій Голос".

Юрій Смолич не вгодив

У газеті "Вечірній Київ" появилася критика на оповідання Юрія Смолича "Матрос іде на берег". Там кажеться, що "Ю. Смолич проглядів важку і почесну службу моряків", бо: "Письменник невірно змальовує військову дисципліну, захоплюючись таким явищем, як панібратство, яке є величезним злом. В оповіданні показано, як матроси збирали гроші старшині на золоті зуби. Автор пише, як командир вдарив Юлія по плечі так, що той ледве встояв на ногах, про те, як командир сунув Юлію ручний годинник, щоб він його "пофорсив" (продав) на березі..."

Коротко, вже час Смоличеві та іншим письменникам зрозуміти, що часи товаришування командирів з вояцтвом безповоротно проминули та що з пагонами вернулася й та салдатщина і ті високоблагородія, що їх ще донедавна большевики висміювали в літературі.

Ось такі порядки!

Якийсь там Носенко скаржиться в газеті "Радянська Україна", що нема порядку в заготівельному апараті. Заготовляють і переробляють худобу та птицю кілька організацій: Заготхудоба, Укрголовптахопром, Укрголовмясо і Головмясо.

Заготхудоба заготовляє худобу, птицю, кріликів і передає їх мясо- і птахокомбінатам. Між цими організаціями, хоч вони й одного міністерства, щоразу виникають суперечки. Працівники Заготхудоби відправляють худобу на мясокомбінат, але там її з якихось причин не приймають. Заготхудоба везе птицю і кріликів на птахокомбінати, але там їх часто теж за браком місця не приймають. Іноді птицю доводиться возити двічі на птахокомбінати. При перевозках частина її гине...

А народ голодує!

60-річчя Ол. Довженка

У Москві відзначено 60-річчя з дня народження і 30-річчя діяльности талановитого українського кінового режисера, драматурга Олександра Довженка.

Від часів ліквідації скрипниківщини й НЕП-у, по спокутуванні своїх націоналістичних прогріхів, Довженко перебуває на справжньому засланні в Москві. Його російські фільми не осягнули вже ніколи мистецького рівня тих перших, нечисленних перлин, якими він клав колись підвалини під українську кінопродукцію, що її Москва знищила в зародку.

АВСТРАЛІЙСЬКИЙ ПРЕМІЄР МЕНЗІС (сидить зправа) конферує з президентом Айзенгавером у Вашінгтоні. Ззаду стоять: австралійський амбасадор Персі Спендер (зліва) та американський державний секретар Даллес. Всі врадувані й задоволені.

НОВІ РАКЕТНІ СТРІЛЬНА ПРОТИ ПОВІТРЯНИХ АТАК

Головне командування летунських сил Америки подало до відома інформації про нові типи ракетної зброї, які мають охороняти ЗДА перед повітряними атаками. Найновішою потужною охоронною зброєю є ракетне стрільно "Фалкон", яке має "механічний мозок" і яке може, за словами речника державного секретаріяту летунства, "знищити кожний бомбовик". "Фалкон", що його вистрілюють з літака, вважають найважнішим воєнних винаходом від часів винайдення радару. Це є 100-фунтова ракета довжини шість стіп, яку вистрілюють на ворожі бомбовики ще перед тим, заки їх можна побачити.

Подано також деякі деталі щодо іншої ракети, а саме "Атляс", яка летить із швидкістю багатьох тисяч миль на годину. Оборона перед нею становитиме для ворога завдання не до поборення. Ударна швидкість "Атляса" в хвилині, коли він влучатиме ціль, становитиме понад 10,000 миль на годину. Можливість влучання цієї нової зброї лежатиме в промірі десяти миль. Коли "Атляс" дістане атомовий або вод невий набій, його нищівна сила буде надзвичайна.

Крім цього подано ще інформації щодо двох інших ракет, а саме "Снарка", безпільотного бомбовика, який зможе пролетіти 5,300 миль з атомовим набоєм, і "Наваго", понадзвукового бомбовика, яким керують за допомогою електронічної системи.

НЕ ЙДЕ З БУДОВОЮ "ДОМУ СОВЄТОВ"

Уже багато років тому Сталін рішив був побудувати 46-поверховий хмародер у Москві як "Дом Советов". Це мав бути найвищий будинок у цілому СССР, і про його будову розписувались широко всі большевицькі часописи. Але що ж? За більше як 10 років побудовано всього 10 поверхів, а недавно Никита Хрущов дав наказ розібрати руштування того будинку. Так то большевицькі головачі ведуть свої гігантські будови.

ЗМЕНШЕННЯ РОЗВОДІВ У ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ

Німецький союзний статистичний уряд ствердив зменшення подружніх розводів у Західній Німеччині. Коли в 1948 році були розведені 80,000 подруж, то в 1953 році тільки 48,053.

УРЯД ІНДІЇ ЗАБОРОНИВ ВИСИЛАТИ МАВПИ ДО ЗДА

Уряд Індії заборонив висилати до ЗДА й інших країн мавпи без окремого дозволу експортових властей. Коло 100 тисяч мавп річно висилали досі з Індії для лябораторних дослідів над недугою дитячого паралічу, бо мавпи є єдиним звірятком, до якого прищеплюється та недуга. Експортер мавп з Індії в розпуці, бо досі ловці мавп у джунглях доставляли йому по 7,000 штук місячно і він тепер боїться, що не матиме збуту.

Помер король Непалю

У Швайцарії, в цюріхській санаторії, помер король Непалю Трібубана, який хотів приїхати до ЗДА, щоб порадитися там із спеціялістами від недуг серця, але не міг здійснити цього заміру, бо його приїзд до ЗДА із двома жінками суперечив би американському іміграційному законові. На престіл вступив його 34-річний син, який підчас неприязности батька правив Непалем не тільки як король, але як безпосередній голова уряду. Офіційне імя нового короля Непалю звучить: Магендра Бір Бікрам Шах Дев.

Непаль — гірська країна між Індією та опанованим китайськими комуністами Тибетом — знаходиться наче під протекторатом Індії, яка вважає існування самостійного Непалю необхідністю для кращої власної безпеки.

ЕЛІНОР РОЗВЕЛТ В ІЗРАЇЛЮ

Елінор Розвелт, вдова по по кійному президентові Френкліні Делямо Розвелтові, приїхала до Ізраїлю. Вона відвідала по дорозі у Франції табори Жидів, які збираються імігрувати до Ізраїля.

НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

ALPHA PHOTO STUDIO

10613 - 97 Street — Phone 45756 — Edmonton, Alberta

Виготовляємо: портрети, групи, дитячі фотографії, фотокопії і т. ін. Окрему увагу звертаємо на фотографії шлюбні. — Мистецьке кольорування олійними фарбами — Продаємо нові та уживані німецькі фотокамери.

Власник: ЯРОСЛАВ ФЕДОРІВ

ФУТРА

ЧЕРЕЗ БРАК ЗДОРОВЯ Я ЗМУШЕНИЙ ВИПРОДАТИ ВСЕ ПО НАЙНИЖЧІЙ ЦІНІ В ЕДМОНТОНІ.

Жіночі футра всякого роду, робота солідна.

БОФАЛО КОЖУХИ, яких ніхто, крім нас, у Канаді не виробляє.

КУПІТЬ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ!

Пишіть по інформації, або зайдіть особисто до:

DOMINION FURRIERS

10026 - 102 AVE. — Phone 24386 — EDMONTON, Alta.

А. Колодка, власник.

Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889

HEAD OFFICE·WATERLOO,ONTARIO

С. Е. ТОМАШЕВСЬКИЙ

КАЖЕ:

"Домініон Екзекютів" — це удосконалена Поліса на все життя. Продають її на суму не менше, як $10,000. Премії дуже низькі. Тепер можете мати ще одно обезпечення в ціні, яка відповідає вашій кишені.

Всякі інформації подасть

С. Е. ТОМАШЕВСЬКИЙ — ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.

Ієромонах Марко Студитського Уставу

Переємники прадідної традиції

Минуло вже поверх 50 років від тої хвилини, як сл. п. Митрополит Андрей Шептицький, великий український меценат, відновив у Західній Україні монастирі Студитського Уставу. Ці монастирі, його фундації, були живими памятниками і школою найкращих чеснот, тих чеснот, якими відзначався наш Великий Галицький Митрополит і студитський Архимандрит. Буйний розвій, у розмірно короткому часі, монаших домів Студитського Уставу в Західній Україні є живим свідком того, що на них спочило Боже благословення.

Одначе в часі розквіту студитських монастирів український загал небагато знав, тільки дещо, про саме життя і працю ченців. Правда, тут і там можна було знайти довші чи коротші статті або репортажі про материній дім в Уневі і про розвій українського монашества Студитського Уставу. Ширшу статтю про монахів Студитів, їх працю, поширення й осяги, написав був у "Ділі" ред. Ів. Німчук. Нещодавно можна було зустріти в українській і чужій пресі короткі спомини тих осіб, що ще перед другою світовою війною відвідали були студитський материній монастир в Уневі. Цей монастир, згідно з Уставом, носив таку назву: Свято-Успенська Лавра монахів Студитського Уставу в Уневі і став матернім монастирем для всіх інших пізніших домів та станиць. У січні м. р. о. д-р А. М. Амман, професор Східного Інституту в Римі, написав у німецькому журналі "Штіммен дер Цайт" довший спомин про Унів. Його переклад друкували у свій час "Українські Вісті".

Сьогоднішні мої рядки мають на цілі причинитися до звеличання 10-их роковин смерти Митрополита Андрея, оновителя українського монашого життя і першого студитського Архимандрита.

Студитські початки

Студитські монастирі сягають своїми початками давньої старовини. Ще в 463 р. у Царгороді збудував був Іван Студит, грецький вельможа, перший монастир, що його від імени ктитора назвали студитським. У 7-ому сторіччі ігуменом цього монастиря був св. Теодор, автор багатьох церковних канонів (пісень), що їх ще досі співаємо в нашій Церкві. Цей монастир придержувався дуже строго свого уставу.

В Україні цей устав завели в 11. і 12. сторіччі св. Антоній і Теодосій Печерський в Києві. Ці два ченці притягали святістю свого життя інших до наслідування. В Києві, на одній горі, вони викопали собі печери і в них жили, вихвалюючи Бога. Св. Антоній одержав від українського князя Ізяслава для себе і для чернечої братії в дарунку цілу гору, де вони мали свої печери. На цій горі вони побудували величаву церкву і монастир. Тому, що той монастир находився над печерами, нарід назвав його Печерським.

Св Теодосій завів був для ченців строгий устав з царгородського монастиря Студитів і поклав основу під дальший розвій Києво-Печерського монастиря. У 12. сторіччі цей монастир назвали Лаврою і він став осередком релігійного життя в Україні. Ця Лавра видала багато українських аскетів і святців. Із жителів цього монастиря вибирали епископів для українських епархій та ігуменів для інших монастирів. У Києво-Печерській Лаврі жив і творив Нестор, перший український літописець-хроніст.

Ось славна, прадідна традиція Студитів та їхнього Уставу. І саме цю чернечу сімю хотів відновити наш Митрополит та закріпити її в своїй просторій Архиепархії.

Початки Студитів у Зах. Україні

Початків розвою Студитів у Західній Україні треба шукати майже 60 років тому. В роках 1896-97 у двох місцевостях: в містечку Олеську і в селі Волтвині почало жити спільним життям серед молитви і праці кількох сільських хлопців. Вони самочинно постановили, живучи спільно, практикувати християнське чернече життя. В одній селянській хаті вони оснували свій захист-монастир. Подія стала відомою про них довідався Митрополит Андрей, який щойно був вступив на львівський престіл. Він став ними живо цікавитись і служив їм своїми радами та вказівками. Щоб дати їм змогу вести краще чернече життя і мати їх постійно під своїм батьківським оком, перевіз їх у 1901 р. до свого хутора, що звався Вілька, в найближчому сусідстві Львова. Громада ченців почала рости і за два роки їх перевезли до села Скнилова коло Львова, де в 1910 р. Кир Андрей відкрив для них новіціят.

На місійній праці

Тоді відчувалася дуже потреба духовної обслуги українських поселенців у Боснії. Тамошні Українці були виставлені на небезпеку втрати віри, бо, окружені нез'єдиненими, не мали сили ставити чоло всім небезпекам. Тому в 1908 р. Митрополит вислав до місцевости Камениця в Боснії ієромонаха Йосафата Ковальчука і брата Іларіона, де вони зайнялися будовою церкви і студитського монастиря. Пізніше Камениця стала осередком українського релігійного і національного життя. Звідти роз'їздили священики-ченці по околиці, щоб обслуговувати українські колонії, в яких жило кілька тисяч рідних душ. Цей студитський монастир у Боснії проіснував аж до 1923 р. В тому році шовіністичні югославянські кола вплинули на те, що уряд закрив цю чернечу обитель.

Скнилівський Типікон

До студитського новіціяту в Скнилові міг вступати кожний, хто тільки захотів і виявляв охоту служити Богові та вести своє життя згідно з т. зв. Скнилівським Типіконом, що його був уложив сам Митрополит. У цьому Типіконі зібрані всі найтяжчі чернечі правила, що їх точно придержувався сам Митрополит Андрей і своїм прикладом заохочував інших точно їх виконувати. Пізніше Митрополит ці правила трохи змінював і злагіднював, бо їх не могли всі придержуватися. Але треба сказати, що в них основних змін не було.

Перша світова війна

В 1914 р. вибухнула перша світова війна, яка скнилівську обитель знищила. Австрійський уряд частину братів забрав до війська; другу частину, переважно старших, мадярські гонведи вивезли до таборів.

По війні студитські недобитки почали збиратись у Львові та в Скнилові. В 1919 р. вони переїхали до Унева, пов. Перемишляни, де осіли в старовинному українському монастирі і стали в ньому вести свій новіціят. З того часу почався поновний розвій студитських монастирів у Західній Україні.

(Далі буде)

Асекураційні відшкодування

— ПІВ МІЛЬЙОНА ДОЛЯРІВ ДЕННО

Асекураційна Федерація Канади оповістила, що асекураційні відшкодування за вогні, автомобілеві й інші випадки в Канаді сягають поверх пів мільйона долярів кожного дня. Від висоти відшкодувань якраз залежить асекураційна оплата чи то від вогню, чи від автомобілевих випадків.

В Едмонтоні, наприклад, оплата за вогневу асекурацію значно потаніла в цім році, особливо на приватних домах та апартаментах. Сталось це головно тому, що в цім місті було в останніх роках менше вогнів, як попередньо, а також і тому, що міська вогнева сторож збільшилась і поліпшилась.

Користайте з обниженої асекураційної оплати і забезпечіть своє майно на його повну теперішню вартість.

ІВАН ІСАЇВ, довголітній представник найбільших Асекураційних Компаній, радо послужить вам інформаціями в справі вашої асекурації. Звертайтесь до нього з довірям на адресу:

JOHN ESAIW AGENCY

Real Estate — Insurance

Magee Bldg. 10120-100 A St. — Phone 27218 — Edmonton

Підтримуйте український ГОТЕЛЬ В ЕДМОНТОНІ

У свого ліпше, як у чужого

RITZ HOTEL (EDMONTON) LTD.

10346 - 97 Street — Phone 42151 Edmonton, Alberta

Петро Сацьків, управитель.

НА БІЛЬ РЕВМАТИЗМУ

Чи ви терпите біль ревматизму, крижей, плечей, рук, ніг, карку, корчі в ногах, застуду горла або грудей? Коли так — то уживайте "HOOLEY'S GREEN OINTMENT" і "HOOLEY'S RHEUMATIC CAPSULES". Мастею натирається, а капсульки заживається внутрішньо. Можна також уживати їх поединчо — але для скоршої полегші уживається разом. Це знамениті ліки! Маємо тисячі вдоволених людей! Питайте за цими ліками в аптеці, шторі, або пишіть просто до нас.

Ціна масти — $1.50: Ціна капсульок — $3.00 Разом з пересилкою — $4.50.

Адреса:

HOOLEY PRODUCTS N.,

10330 - 115 STREET — EDMONTON, ALBERTA.

Український клінерс в Едмонтоні вичистить ваш одяг найкраще

CLEAN - RITE CLEANERS

9546 - 111 Ave. — Phones 71355 - 782666

І. Бошюрків і В. Гардзилевич, власники.

ГАРАНТОВАНІ ПАЧКИ

НА УКРАЇНУ

ДО РОСІЇ, ПОЛЬЩІ, БІЛОРУСІ І Т. Д.

Пересилку і мито платимо тут.

Пишіть за інформаціями до:

JANIQUE TRADING CO.

И. КАМЕНСЬКИЙ

835 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONTARIO

Phone: EM. 4 - 4025.

Новововідкриті відділи:

Winnipeg, 677 Main St. Ph.: 92-7695

St. Catherines, Ont. 78 Genewa St. Phone: 5 - 7480.

Великий весняний продаж в ІТОНА

28. і 29. березня

Два великі дні покупок для Едмонтону й околиці! Коли мешкаєте в місті, глядіть за 12-сторінковим ІТОНОВИМ Флаєром, що скаже вам усе про ощадження, які можете поробити в тих днях. Вистава товару появиться наперед у суботу, коли буде можна також робити замовлення.

"Задовільний товар, або зворот грошей"

T. EATON C° CANADA LIMITED

СУПЕРНИЦТВО ТОРГОВЕЛЬНИХ ВЕЛЕТНІВ

Як твердить Фред Бодсворт у своїй статті в "МекЛейнс Мегезін" за лютий 1955 р., суперництво поміж двома найбільшими департаментовими крамничними фірмами готово причинитися до збільшення промисловости в Канаді та зниження цін на товарах. Департаментові крамниці в Канаді продають річно на один мільярд товарів. З того впродовж минулих 80 років найбільше припадало на продаж товарів компанією "Т. Ітон". Два з половиною років тому компанія "Роберт Симпсон", друга щодо величини після Ітона, вирішила суперничати за перше місце в Канаді та обєднала свої фінансові сили з американською фірмою "Сірс Робак", що продає свої товари на поштові замовлення.

Згідно з умовою нова компанія "Симпсон-Сірс" не повинна засновувати своїх крамниць по містах, де вже є крамниці Роберта Симпсона (Торонто, Монтреал, Лондон, Ґаліфакс, Ріджайна), але перейняти під свою управу крамниці "мейл ордер" компанії Симпсон. Крім того заплановано побудувати на терені Канади впродовж пятьох років 15 департаментових крамниць; сім таких крамниць уже збудовано в стилю крамниць компанії Сірс Робак у ЗДА. Це переважно двоповерхові будинки на передмістях, забезпечені у вистачальний простір для паркування авт.

Компанія Т. Ітон посідає тепер на терені Канади поверх 50 своїх крамниць, що приміщуються головно в центрах міст. Як тільки нова компанія Симпсон-Сірс почала свою працю, настала велика конкуренція поміж цими двома торговельними суперниками за придбання покупців; у висліді — знижено ціни і накреслено нові легші сплати купна на рати.

Як каже Бодсворт, компанія Ітон у своїх оголошеннях підкреслювала факт, що її товари є продуковані в Канаді або Британії. Маючи річний оборот приблизно на 500,000,000 дол., компанія Ітон заснувала свої власні фабрики, які продукують значну частину її товарів.

У свою чергу нова компанія Симпсон-Сірс задумувала спроваджувати велику частину своїх товарів з фірми "Сірс Робак" у ЗДА, яка з уваги на свій великий оборот може одержати дуже догідні ціни на фабричні вироби. Цей плян натрапив на велику перешкоду: канадійський митний уряд відмовився прийняти ціни компанії Сірс Робак на спроваджувані нею товари з Америки до Канади і настоював на плачення мита відповідно до цін на ті товари в ЗДА. Тому компанія Симпсон-Сірс робить усі заходи, щоб, наскільки можливо, її товари були канадійського виробу. Приблизні оцінки виказують, що остаточно 95% її товарів будуть випродуковані в Канаді. ("Канад. Сцена")

Увага, покупці курчат!

Маємо на продаж обмежену кількість старших курчат з кожного виведення.

ДЕЯКІ МАЮТЬ 2 ТИЖНІ.

НЕ ВИМАГАЄМО ВИЩОЇ ЦІНИ ЗА ПЛЕКАННЯ.

ХТО ПЕРШИЙ ПРИЙДЕ — ПЕРШИЙ ОБСЛУЖЕНИЙ.

Канадійські Р.О.П. запліднені високої якости по $18.00 за сто курчат.

Kingsway Hatchery

10927 - 101 Street. Edmonton Phone 21943

УВАГА

ПРОСИМО ЗАГОСТИТИ ДО УКРАЇНСЬКОЇ КРАМНИЦІ З МЯСАРСЬКИМИ ВИРОБАМИ. МАЄМО ВЛАСНІ ВИРОБИ, ЯК ШИНКУ, РІЗНІ КОВБАСИ, САЛЬЦЕСОНИ, ПОЛЯДВИЦІ, КИШКИ ТА ІНШІ ДОБРІ РЕЧІ. ПРИЙМАЄМО ТЕЛЕФОНІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ І ДОСТАВЛЯЄМО ТОВАР ДОДОМУ. ЦІНИ У НАС УМІРКОВАНІ, ЯКІСТЬ ПЕРШОРЯДНА. ЗАХОДЬТЕ І ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ДО ВАШОЇ УСЛУГИ Є ТІЛЬКИ —

VICTORIA MEAT SUPPLY

10253 - 97 Street — Edmonton, Alberta

Telephone 22484

Волошин уступив з проводу Фармерської Юнії

Ф. Волошин, голова Саскачеванської Фармерської Юнії, уступив з проводу фармерської організації в Саскачевані, провівши на цьому пості всього три місяці. Волошин зрезиґнував через незгоду з іншими директорами юнії.

Волошин усунув з уряду фінансового секретаря організації Тіссена і на його місце назначив п-ню Берніс Нормен, колишню голову жіночої організації в фармерській юнії. Директори не визнали його рішення, привернули назад Тіссена і тоді Волошин зрезиґнував на знак протесту заявивши, що він не може співпрацювати з дирекцією, яка президента юнії вважає тільки фіґурою.

Управа фармерської юнії скликала надзвичайну конвенцію, щоб члени могли поладнати труднощі в проводі.

Фред Волошин живе в Норт Беттелфорді.

Фармері можуть дістати пшеницю Селкірк

Фармері в околицях Саскачевану й Манітоби, де любить кидатися іржа на пшеницю, можуть собі купити насіння нової відпорної пшениці, що зветься Селкірк. У Саскачевані можна дістати її в місцевих елевейторах, або просто від манітобських продуцентів. Усі елевейторні компанії, крім одної, мають угоду з фірмою в Мус Джа, яка спровадила велику кількість пшениці Селкірк з Манітоби. Фірма в Мус Джа продає Но. 1 або Но. 2 комерційне насіння по $3.85 за бушель. Відтепер не треба звертатися до Пшеничної Ради, щоб від неї дістати дозвіл на купно тої пшениці.

НОВІ ҐРЕЙДИ ЗБІЖЖЯ

Від 1. серпня рада збіжевих комишнерів введе два нові ґрейди збіжжя: Екстра Но. 2. Фід Ячмінь і Екстра Но. 4. С. В. Дюрум.

Новий ґрейд ячменю буде означати вищу вартість як 1 фід і буде мати малий відсоток запалених осередків.

Новий ґрейд дюрум введено для відмін дюрум низької вартости, як Голден Бал і Пелісіє. Не зважаючи на свій вигляд, ці відміни не дістануть вищого ґрейду як Екстра Но. 4 С В Дюрум.

ПІДТРИМКА ЦІН МАСЛА НЕЗМІНЕНА

Міністер хліборобства Ґарднер сказав, що теперішня заґарантована ціна масла буде всилі до 30. квітня 1956 р. По такій ціні уряд буде скуповувати надвишку масла від 1-го травня 1955 до 30. квітня 1956 р., не зважаючи на велику надвишку непроданого масла.

ФАРМЕР ПОКАРАНИЙ ЗА ПОДАТОК НА $15,000

Фармер Т. Одет з округи Мелфорт у Саскачевані покараний на заплату $15,000 і судових коштів за неправдиві зізнання доходового податку від 1944-52 р. Коли не заплатить судової кари, буде сидіти 18 місяців.

Крім того Одет заплатив $46,748.95 податку, що його давніше ухилився заплатити.

ЧИСЛО КОНЕЙ МАЛІЄ

Число коней на канадійських фармах маліє постійно. Минулого року воно зманіло дальше на 10 процент і в цілій Канаді було всього 951,000 коней. 30 років тому було 3½ мільйона коней.

Даремна витрата грошей в Оттаві

Нешенал Филм Борд сфільмував канадійський парлямент, як він працює і що діється поза його кулісами. Фільму мали висвітлювати телевізійні станції в Канаді.

Сфільмували, як стрижій стриже сенатора, як працюють у кухні парляментського ресторану, стенографок, посла, що полагоджує свою кореспонденцію.

Щоб сфільмувати сесію парляменту, скликано поважне число послів на показове, уявне засідання. На кріслі, як звичайно, засів спікер Бодуан, а міністер хліборобства Ґарднер промовляв від уряду. Міністер обіцяв фармерам 4-долярову пшеницю і посли його гучно оплескували. Міністер здоровя Пол Мартин, щоб не лишитися позаду, обіцяв $150 старечої пенсії на місяць.

Але премієр Сан Лоран був неприсутній. Він відмовився взяти участь в уявній сесії.

По кількох днях висвітлили готову фільму перед міністром іміґрації Піґерсґілом, якому підлягає Нешенал Филм Борд, перед одним із ліберальних послів і перед спікером. Два перші сказали, що фільма без премієра недобра. Що подумає населення? Спікер з ними погодився.

І так фільма пішла на склад, де її присипле порох. Вона не надається для висвітлювання. І гроші податковців пішли намарно.

ЗАПОВІДАЮТЬ ПОВІНЬ У МАНІТОБІ

Посол Джек Мекдовел заповів у манітобській леґіслятурі, що мокра осінь і великі сніги взимі спричинять погану повінь у долині ріки Ассинибойн між Вінніпеґом і Портедж ля Прері на весні. Посол апелював, щоб провінція звернулася за допомогою до федерального уряду, бо Ассинибойн є сплавною рікою і тому за неї відповідальний федеральний уряд.

Міністер хліборобства Робертсон відповів, що уряд відбуває в цій справі наради з представником федерального уряду.

НОВА МАРКА ВШАНОВУЄ ЕСКІМОСІВ

Нова канадійська 10-центова марка, що її пущено в обіг у лютому ц. р., є даниною для канадійців — мешканців найдальше на північ висунених окраїн. Ця марка у бронзових відтінях, запроєктована Гаролдом Біментом з Монтреалу, представляє Ескімоса в човні з тюленевих шкур.

СМИТА "ГОЛД СІЛ" СТАРШІ КУРЯТА для НЕГАЙНОЇ ДОСТАВИ.

ЦІНИ ЗНИЖЕНІ

—o—

Smith's Chickeries & Turkey Poult Hatchery Ltd.

10001-82 Ave. Edmonton, Alta. Phone 32844.

1955 рік рекордовий у домобудівництві

Стюарт Бейтс, президент Центральної Морґеджової і Домобудівельної Корпорації, передбачає, що в 1955 р. домобудівництво розвиватиметься в Канаді таким самим або ще більшим темпом, як у рекордовому під цим оглядом 1954 році. Голова цього федерального домобудівельного аґентства подав до відома, що в минулому році розпочато будову 117,000 мешкальних домів і з того закінчено 106,000, а при кінці року було їх в будові понад 30,000. Ця найбільша з усіх років кількість незакінчених у попередньому році мешкальних домів є запорукою "дуже поважного числа будинків, що їх будову завершать у 1955 році" — заявив Бейтс.

З черги він сказав, що у 1946 р. в Канаді тільки 18 відсотків новозбудованих домів були фінансовані на основі "Нешенел Гавзінґ Акту", що ним адмініструє Центральна Морґеджова Корпорація. Минулого року 50 відсотків були фінансовані на основі того акту.

НАЙБІЛЬШЕ БЕЗРОБІТНИХ В ПОВОЄННІМ ЧАСІ

Місячний звіт канадійського уряду виказав, що 17. лютого було в Канаді 613,439 безробітних, зареєстрованих у бюрах Державної Служби для Посередництва Праці. Це найвище число безробітних у повоєнних роках.

В канадійськім парляменті ведеться дебата над безробіттям і після проголошення нової статистики безробітних буде продовжуватися. Канадійські робітничі конґреси домагаються рішучої акції уряду для поправи ситуації.

НАДІЙНА МОЛОДЬ

Перед суддею для молодечих справ у Кемдені в ЗДА стануло 53 хлопців, які по вандальськи знищили нечинну фабрику. Хлопці у віці від 8 до 17 років зруйнували фабрику цілковито, вибивши 1,000 вікон у двох чотироповерхових будинках і повикидавши через вікна столи, крісла й писальні машинки. Вони порізали мякі меблі ножами та повиливали бочки з оливою на долівки. Хлопці заявили, що вони це зробили, бо хотіли мати "забаву" (фан).

ДИТИНА РОЗПЛАКАЛАСЯ, КОЛИ ПОБАЧИЛА ПЯНИХ БАТЬКІВ

У Виндзорі, Онт., сталася така подія, як подає "Виндзор Стар":

"Прохожі на одній з вулиць міста були до сліз зворушені видовищем, яке не скоро забувається. Перед дім заїхала таксівка і з неї висіли чоловік і жінка. Заточуючись, пустилися до дверей дому.

"Десь як зпід землі з'явилася ясноволоса пятирічна дівчинка і врадувана підбігла до батьків, щоб з ними привітатися. Коли ж побачила, що вони пяні, стала як вкопана. Потім обернулася і побігла назад до свого песика. Обнявши його рученятами, дитина плакала і плакала.

Пес зрозумів її і старався потішити малу дівчинку".

БУДЕ ЛЕТІТИ Й ЛЕТІТИ

Американці випробували на пустині Невади атомовий прилад, що буде порушувати повітряні ракети на далеку віддаль. Американські винахідники працюють також над винаходом атомового мотора для літаків.

10% КУРЧАТ ДАРОМ

ДОДАЄМО ПРИ ЗАМОВЛЕННЯХ ПРИНҐЛІЯ ЕМЕЗОН КУРЧАТ

замовлених 4 тижні перед висилкою

НИЖЧІ ЦІНИ В 1955 Р. ВИСОКОВАРТНИХ Р.О.П. ПЛІДНИХ і Канадійських Одобрених Курчат.

ЦЕ — збільшене заощадження для ощадних фармерських жінок.

ПРИНҐЛІЯ БЕЗПЛАТНИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАТАЛОГ НА БАЖАННЯ.

В. В. В. ІНДИЧАТА

Запевніть собі більший прихід з Принґлія Емезон курчатами.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР!

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES

CALGARY — EDMONTON CHILLIWACK, B.C.

Воскова Паста Джансонс

КАНАДІЙСЬКИЙ УЛЮБЛЕНЕЦЬ ВПРОДОВЖ ТРЬОХ ПОКОЛІНЬ

Тому, що одне дешеве насмарування дає ясний як дзеркало блиск.... красу та запевнення тривалости на місяці. Коли в найближчім часі будете робити закупи, купіть на ваші підлоги Воскову Пасту Джансонс.

ВИРІБ ФІРМИ

S. C. Johnson and Son Ltd.

Brantford, Canada.

Католики, власники реальностей!

Місто видало повідомлення з оцінкою майна і сумою оподаткування в 1955 році.

Просимо, провірте своє повідомлення та переконайтеся, чи ваше майно оподатковано для підтримки сепаратних шкіл.

Коли зроблено помилку, зверніться до Едмонтонської Ради Сепаратних Шкіл — тел. 46477, або до офісу міського асесора — тел. 21163, за інформаціями, як справити цю помилку.

Edmonton Separate School Board

Вигляд Торонта основно зміняється

З одного мільйона іміґрантів, які від закінчення війни поселилися в Канаді, поверх 200 тисяч осіб — або кожний пятий іміґрант — поселилися на терені метропольного Торонта. Таке заявив міністер іміґрації та громадянства Дж. В. Пікерсґіл у своїй промові, виголошеній недавно в Торонті. Він сказав, що "ввесь вигляд Торонта зміняється, і я думаю, що це повинно бути турботою старих Канадійців, щоб та зміна в цьому великому місті була такою, яка б робила це місто кращим і більш репрезентативним центром канадійського життя".

Обєднана спільнота, говорив міністер, не може основуватись на "вузьких фундаментах будь-якої одної етнічної групи чи релігії. На мій погляд, плекання канадійського громадянства полягає перш за все в тому, щоб серед старо-канадійців зберігати, а новоканадійцям защепити привязання до того, що ми звемо відповідальним правлінням".

Міністер Пікерсґіл висловив погляд, що коли б усіх дітей змішувати на основі рівности, то "за одного або двох поколінь вони почувалися б повноцінними громадянами, що нічим не різнилися б від інших".

НОВА КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА В ЕДМОНТОНІ

11. березня відкрито й посвячено нову сепаратну школу св. Кевіна при 9930 - 83 вулиці в Едмонтоні. Чину посвячення довершив монс. В. Карлтон, генеральний вікарій едмонтонської архидієцезії, при участі 400 гостей. Школа має шість кімнат і приміщує 154 учнів від першого до восьмого ґрейдів.

КРАДІЖ $1,000 З ХАТИ

В Едмонтоні вломник закрався вечором до дому Дірк Линдена, коли нікого не було в хаті, і вкрав $1,000 готівки. Гроші були завинені в білизну й лежали в шуфляді.

ЛЕТИТЬ 1,200 МИЛЬ НА ГОДИНУ

В Каліфорнії відбувають тести з новим джетовим літаком для переловлювання ворожих літаків. Він літає 1,200 миль на годину.

На ринку росте попит на індики і ЩОРАЗ БІЛЬШИЙ ПОПИТ НА ГАЛМЕНА

Широкогрудні бронзові Індичата

бо ГАЛМЕНА "Чемпіон Стрейн" виплекано в той спосіб, що вибирано роками НАЙДОБІРНІШІ породи на ренчах з індиками ВИКЛЮЧНО для ВИГРІВАЛЕНЬ ГАЛМЕНА.

Всі замовлення висилаємо впрост з Калгар.

Напишіть за безплатним каталогом

Hallman's CHAMPION STRAIN BROAD BREASTED BRONZE TURKEY POULTS

HALLMAN TURKEY HATCHERIES LTD.
1414 - 9th Avenue E.,
CALGARY, ALBERTA.
We are located at Calgary ONLY.

Кальверта КАНАДІЙСЬКИЙ НОТАТНИК

30 ЧИСЛО З СЕРІЇ

Це одна з серії статтей, написаних спеціяльно для новоканадійців.

КАНАДІЙСЬКІ ЗАЛІЗНИЦІ

При розмірно малій кількості населення, розкиданого рідко на такому великому просторі, як Канада, широкі й замітні залізнодорожні удогіднення мають тут далеко більше життєве значення, як у багатьох інших частинах світу. І справді, завдання втримати 3,846,000 квадратових миль простору Канади та її порозсіваних мешканців у стані тісного повязання при помочі залізниць є підставово важливе для господарського розвитку країни.

Від свого зарання — "нерозважної авантюри" перед 120 роками, канадійська залізнодорожня сітка виросла в потугу, яка щодо кількости миль уступає тільки Злученим Державам Америки і Совєтському Союзові, отже країнам з далеко більшим числом населення, як його має Канада.

Спочатку збудовано три трансконтинентальні залізниці. Будову Канадійської Пацифічної Залізниці (СПР) розпочато зараз після проголошення Конфедерації в 1867 р., з метою сполучити складові частини нової нації-держави: в 1885 р. ця залізнодорожна система покрила ввесь континент, і захід був відкритий для поселення. Пожвавлення в торгівлі пшеницею на початку 1900-их рр. принесло зріст добробуту населення і швидкий господарський розвиток, викликуючи нову добу залізнодорожної розбудови. В 1915 р. приступлено до викінчення двох трансконтинентальних систем — Канадійської Північної (Кенейдіян Нортерн) і Велико-Стовбурової Пацифічної (Гренд Транк Песифик).

Але іміґрація була припинена Першою Світовою Війною, через що залізничий рух у західних провінціях не був так розвинений, як це передбачувано. Дві нові системи, попавши швидко у фінансові труднощі, перейшли на власність уряду і в 1921 р. їх обєднано в Канадійську Національну Залізницю (СНР).

Отже сьогоднішня залізнодорожна мережа Канади спирається на дві системи: Канадійської Пацифічної Залізниці (СПР), як акціонерської корпорації, і Канадійської Національної Залізниці (СНР), що є власністю уряду. "СіеНаР" і "СіПіаР" завжди співпрацювали під наглядом уряду, щоб усунути безпотрібне двоєння служби. Міністерство Транспорту контролює як ставки товарових і пасажирських оплат, так і всі інші справи, звязані з будовою, працею та безпекою залізниць. Дуже багато модерних удогіднень за учиркованими оплатами впроваджено в пасажирських потягах обидвох систем. Діяльність СіеНаР і СіПіаР ніяк не обмежується до їх, рахуючи разом, 59,000 миль шляху. Обидві організації мають такі додаткові заінтересування, як подорожування океанічними люксусовими кораблями й літаками, готелі та курієрська й телеграфічна обслуга цілої країни.

Calvert DISTILLERS LIMITED
AMHERSTBURG, ONTARIO

КО-ОП КУРЧАТА

ВИСОКОЯКІСНІ ПТАХИ ЩО ДОЗРІВАЮТЬ ШВИДКО І ПРОДУКУЮТЬ ШВИДКО! ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР

ТА ІНДИЧАТА

Можна набути у всіх породах Канадійських Р.О.П. Запліднених і Канадійських Одобрених.

Відділи в Едмонтоні, Південнім Едмонтоні, Калгарах, Кемровз і Летбридж.

Ваша кооператива — це власність фармерів!

CO-OP HATCHERIES

A DIVISION OF ALBERTA POULTRY MARKETERS LTD.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Українськи Католицький Тижневик
Видає Спілка Українські Вісті
під адресою:
Ukrainian News Publishers Limited
10947 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Телефон 25708
Ціна передплати в Канаді .. $3.50
Поза Канадою $4.00
Зміна адреси: 10 центів
Редакція за оголошення не відповідає

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Monday by
Ukrainian News Publishers Limited
10947 - 97 Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708
Yearly subscription in Canada $3.50
Outside Canada $4.00

Тайни ялтанської конференції

Хто тільки цікавиться політичним життям, не може в наших часах нарікати на недостачу цікавих, а то й сенсаційних політичних вісток, які радіо і щоденна преса приносять нам з усього світу мало не щодня. Такою сенсацією для всього світу стало теж недавнє проголошення урядом Злучених Держав Америки тайних протоколів конференції в Ялті, що відбулася в днях 3.-11. лютого 1945 р. між президентом Ф. Д. Розвелтом, премієр-міністром В. Чорчилем і диктатором так званого Совєтського Союзу Й. Сталіном. Ширшу інформацію про це проголошення і деякі витяги з нього помістили ми вже в попередньому (12.) числі "Українських Вістей". Сьогодні спинимось на кілька місцях згаданих протоколів та застановимось коротко над причинами, які були спонукою для урядових чинників ЗДА проголосити тайні наради великої трійки зперед 10 років.

Найперше подамо одно місце з дискусії цієї трійки на тему рівности прав великих і малих держав, зокрема ж заяву Сталіна в цій справі, що, всупереч безчисленним заявам і деклярацям большевиків про таку рівність, вказує ясно й недвозначно на імперіялістично-хижацьке наставлення червоної московської імперії, яка визнає тільки право сильнішого — право пястука. В цій справі Сталін сказав дослівно таке: "Було б комічно, коли б, наприклад, у повоєнній організації держав Альбанія мала мати рівний голос з нами трьома, що сидимо тут при столі як воєнні переможці. Можна б погодитися на охорону прав малих народів, але не можна погодитися на те, щоб піддати котрусь із великих потуг рішенням, що їх зроблять малі держави".

Цікаве теж одно місце в протоколах, де говориться про Польщу й Поляків, якій то справі на конференції присвячено взагалі дуже багато уваги й часу. В часі дискусії над польською справою Чорчил в одному місці заявив таке: "Я мушу мати змогу сказати в парляменті, що чистота польських виборів буде запевнена. Що ж до мене самого, то я про Поляків дбаю небагато".

Ясно, що опублікування цієї заяви Чорчила, якого Поляки не любили ніколи, обурило до живого всі польські угрупування й організації у вільному світі. Вислів цьому обуренню дає вся польська преса, яка пише знову (вже вдесяте і всоте) про чорну невдячність представника англійського уряду супроти Поляків, але при цьому займає дивне становище в справі нинішніх кордонів Польщі: атакує велику трійку за прилучення західно-українських і західно-білоруських земель до Совєтської України й Совєтської Білоруси, домагаючись повороту цих земель до Польщі, а одночасно заявляє, що західна границя Польщі над Одрою і Нісою — це недоторкана святість і найсправедливіше в світі рішення цієї трійки. З усього того видно, що ніякі, навіть найтяжчі переживання й допусти Поляків нічого не навчили.

Про те, що кажуть ялтанські документи про Німеччину, писали ми вже в "У. В." ч. 12. Тут пригадаємо тільки, що з поділу Німеччини на кілька дрібних держав, що його плянувано в Ялті, не вийшло нічого через повоєнний розкол між большевиками з одного і західними державами з другого боку. Зате звісував інший поділ Німеччини, і то якраз між цими двома силами.

Лишається ще сказати дещо про те, що спонукало уряд ЗДА опублікувати саме тепер тайні ялтанські протоколи, які викликали і в самій Америці, і в деяких державах здивування та збентеження, а в інших, як ось в Англії, таки немале хвилювання. Про це поширюються різні здогади, з яких найправдоподібніший той, що теперішній республіканський уряд президента Айзенгавера, проголошуючи ці протоколи, думає використати їх у своїй недалекій виборчій кампанії (наближаються президентські вибори). Справа в тому, що скомпромітовані цими протоколами Розвелт, який погодився в Ялті на все, чого тільки забажав Сталін, був представником демократичної партії. З опублікованих протоколів видно як на долоні, що саме Розвелт поміг большевикам поширити так дуже їхні впливи як в Европі, так і в Азії, та спричинив усі ті труднощі, що їх ЗДАмерики переживають від закінчення переможної війни по нинішній день. Отже недалека виборча розгра між республіканцями й демократами — це мабуть той основний мотив, що рішив про появу друком тайн ялтанської конференції.

НАПРЕСТОЛЬНІ, РИМСЬКІ ЄВАНГЕЛІЇ з "Євангеліями Страстними", гарно оправлені, в цінах по 110 дол. і по 130 дол. та Вечірню-Утреню в "марокко", по $16.50 можна дістати у BASILIAN FATHERS — MUNDARE, ALBERTA, CANADA.

Українське поселення в Азії

Українська колонізація перед І. Світовою Війною

Українська колонізація в Азію розпічно молода. Майже до кінця XIX ст. привязаний до землі український селянин мав доволі землі в чорноморських степах та в Передкавказзі і туди була спрямована українська колонізація. Щойно в другій половині 90-их років минулого сторіччя український селянин вирушив за Урал, спочатку запрягши свої коні, а згодом новозбудованою транссибірською залізницею. Найбільшого розмаху ця колонізація набрала в 1901-1910 рр. в часи Столипіна, що створив для такої колонізації доволі сприятливі умови, бо плянував тим способом розвязати аграрне перенаселення, яке грозило зрушенням основ російської імперії. В тому десятиріччі виїхало за Урал понад мільйон Українців, а до першої світової війни понад два мільйони. Цію кількість Українців в Азії ствердила також совєтська статистика з 1926 р. (2.1 міл.), але при тому статистики "з'їли" природний приріст Українців в Азії, що — треба думати — був більший, ніж в Україні.

Хоч українська колонізація в Азії почалася два сторіччя пізніше, ніж російська, то терени поселення Українців виразно відмежовані від колонізаційних просторів Росіян. На це залежилися передусім клімятичні умови. Український селянин шукав приблизно таких клімятичних умов, які він мав в Україні (степ, подібне підсоння, земля то-що). Тоді коли в середньому Сибірі Росіяни заселили простори на північ від транссибірської залізниці, Українці оселювалися на півдні, по обох боках сьогоднішньої границі між Казахстаном і РСФСР. На цьому просторі, що тягнеться довгою смугою від Оренбургу до Семіпалатинська (460 тис. кв. км.), жило на 2,240 тис. населення 40 відсотків Українців, 22 відс. Росіян і 27 відс. Казахів (за переписом 1926 р.). Подібно відділені Українці від Росіян на Далекому Сході, де відсоток Українців доходив до 60, не говорячи вже про Сірий Клин — пограниччя Казахстану і Кіргізії, де Росіян взагалі дуже мало.

Переселення за большевицьких часів

Цю колонізацію стримала війна і революція. Коли б не війна, то ще за кілька десятків років напевно згадані простори були б мали цілком виразне українське національне обличчя, подібно, як це сталося з чорноморськими і передкавказькими степами. Не було колонізації також за часів НЕП-у, бо український селянин був ще вдоволений поміщицькими землями.

Від часу колективізації український селянин вже не шукав землі, а коли покидав село, то йшов на працю до міста, де мав кращі можливості для прожитку, ніж на селі. Можна сказати, що в цей період українське село завойовувало міста в Україні, які до того часу мали не-український вигляд. Але тоді почалася нова еміграція з України, що мала вже цілком інший вигляд, ніж передвоєнна. Українські селяни, переслідувані головно за участь у повстаннях чи за приналежність до категорії т. зв. "кулаків", утікали в російські міста, дуже часто в Азію, щоб уникнути переслідування. Почалися також масові депортації населення на Сибір за спротив колективізації і взагалі совєтській колгоспній системі (не маємо тут на думці засланих в концентраційні табори). Але ці жертви совєтського терору не посилювали назагал національно-українських колоній в Азії, бо їх поселювали в містах, де бракувало робочих рук для буйно розбудованої там індустрії. Ці численні емігранти найбільше наражені на денаціоналізацію. Цьому сприяють передусім умови життя в місті, а крім того треба мати на увазі, що ті колоністи звичайно ще переслідувані поліцією і так стероризовані, що бояться підкреслювати своє національне обличчя та в національному дусі виховувати своїх дітей.

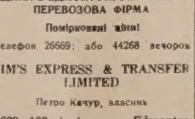
Далеко краще представляється справа з українськими селянами в Сибірі, Казахстані і на Далекому Сході. Вони живуть більшістю в українських оселях, плекають свої національні звичаї і, всупереч російській школі, їм загрожує русифікація менше. Колективізація там не відбилася так фатально на сільському господарстві як в Україні, бо ці оселі розкинені далеко від індустріяльних та адміністративних центрів, отже там не було такої експлуатації села і не було такої гострої адміністративної контролі.

Коли ж іде про переселенців з України на цілинні землі, то їх поселюватимуть у першу чергу на давніх територіях поселення Українців і тим буде скріплюватись український стан посідання на тих просторах. (В мин. році виїхало туди 25,000 української молоді, в цьому році поїде туди 100 до 150 тисяч молодих Українців). До такого висновку доходимо на підставі слідкування за совєтською пропагандою в цій справі і тому, що совєтський уряд має великі труднощі в пошукуванні "добровольців": Українців переселятимуть туди ще й тому, що для Росіян там несприятливий клімат, тоді як для Українців несприятливий клімат у північній смузі Сибіру. З цим мусить рахуватися навіть совєтський уряд.

Є. Гучва.

(За Українським Самостійником)

Одинока відповідь на АРТРАЇТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Anduchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923



ЄДИНА В ЕДМОНТОНІ УКРАЇНСЬКА ПЕРЕВОЗОВА ФІРМА
Поміркованні ціни!
Телефон 26669; або 44268 вечорок
JIM'S EXPRESS & TRANSFER LIMITED
Петро Качур, власник
9639 - 103 A Ave. — Edmonton

Річні Збори Видавничої Спілки "Українські Вісті"

В середу 16. березня ц. р., відбулися у власному приміщенні Видавництва річні збори Видавничої Спілки "Українські Вісті". Між приявними на зборах уділовцями були приявні м. ін. Преосвященні Владики Кир Ніль та Кир Андрей.

Після звіту дирекції Спілки за минулий рік та признання абсолюторії вибрано нову дирекцію Спілки в такому складі: Впр. о. Протоігумен В. Шевчук ЧСВВ, Всч. о. д-р М. Сопуляк, Всч. о. д-р П. Градюк, insp. П. Воробець, д-р Д. Середа та п. В. Середа.

Крім цього на зборах обговорено низку біжучих справ та намічено плян праці на цей рік.

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ У КАЛІФОРНІЇ

Під патронатом Наукового Т-ва ім. Шевченка та за окремим старанням п. Каленика Лисюка основано на терені ЗДА, в місцевості Онтаріо, Каліфорнія, Український Національний Музей. Цілию ініціяторів зібрати зразки й памятки українського культурно-мистецького життя в усіх ділянках. Зокрема дирекція музею звернулася з гарячим проханням до всіх українських установ в Европі передати свої архіви на переховання до музею, як теж дарувати музеєві окремі експонати.

Нова комуністична "штучка"

Згідно з недавньою комуністичною директивою до "Мирових Комітетів" у цілому світі "Канадійський Мировий Конгрес" розпочав нову "петицій-ну кампанію" в Канаді. Комуністична "Канадійська Трибуна" за 14. 2. ц. р. проголосила, що петиція має наголовок: "Заклик проти приготувань до атомової війни". Тому дуже важливо, щоб нікого з Канадійців не підманули підписати цю петицію, яка є просто ще одною "штучкою" комуністичної пропаганди.

Вже від 1945 р. вільний Захід намагається поставити поза законом атомову бомбу як воєнний засіб і поступово зменшити всі інші зброєння, вживаючи єдиного справді можливого до здійснення способу, а саме — міжнародньої контролі атомної енергії всіми зацікавленими державами. Одначе відмова Совєтського Союзу погодитися на таку контролю була непереможною перешкодою в усіх дотеперішніх переговорах. Недавній натяк на зміну совєтського становища щодо контролі ще досі не був підтвердженний ніякою конкретною пропозицією.

Але в міжчасі совєтська пропаганда продовжує фальшиво представляти дійсну ситуацію, твердячи, наче б то тільки СССР готов накласти заборону на атомову зброю. Насправді ж совєтська політика була і є найбільшою перешкодою на дорозі до світового роззброєння. Це повинні знати всі Канадійці і гнати від себе геть кожного комуністичного агітатора.

BRENT HAT SHOP
CLEANING & BLOCKING
Чистимо й випрявляємо капелюхи.
10009-82 Ave., Edmonton, Alta.
Телефон: 36542
Микола Костинюк, власник.

ВАСИЛЬ ТОМИН
Як звичайно, звертайтесь довірям до ВАСИЛЯ ТОМИНА за різними асекурацією, як:
1. шпиталь і операції
2. асекурація на життя та інші.
Пишіть або телефонуйте:
William Tomyn
MUTUAL BENEFIT
H. & A. ASSOCIATION
10150 - 102 St., Edmonton, Alta.
Phone 46252 or 74455

Все Потрібне для Будови
По Умірковaній Ціні
Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Ave.—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

ІЗ ЗЛИДНІВ НАСЕЛЕННЯ ЗА ЗАЛІЗНОЮ КУРТИНОЮ

(Лист з Польщі з 15. лютня 1955 р.)

... Що до нас, то коло нас не дуже добре. Я хорую на серце і ревматизм, а мій чоловік на астму. Бо та війна нічого доброго не принесла... Дякую Вам красно і щиро за дві пари панчіх, що ми від Вас дістали. Ми заплатили за них 120 злотих ціла... Я стараюся про пашпорт, щоб поїхати до Ваших знайомих до Галичини, заки ще жию. Мені дуже докучає серце і ревматизм, який мені впакувався в голову. Є такі ночі, що зовсім не сплю...

Тамтого року був на Сході страшний мороз, а моя сестра в Д. була хора на грипу і мусіла ходити до роботи до колгоспу. Дали 12 коров і мусіла їх кормити і доїти. А по війні, як Вам відомо, було босо і нагo. Вона не мала в що вбратися, перестудила грипу і вся хороба перекинулась на легені. Ціле літо пролежала в городі під деревом і діставала щодня застрики, а тепер їй поставили 30 пявок і чується дуже ослаблена. Вона нам післала фотографію з того часу, як ще була здорова. На тій фотографії то лише кости вистають з лиця. А тепер, як слабує, то виглядає так, що навіть не подібна до себе. Такі там розкоші...

Щодо Вашого тата, то писала мені Н., що, як були здорові, то, хоч такі старі, пасли в колгоспі корови. Так наші люди подоробляліся там на Сході. (В Західній Україні — прим. Ред). А як я пишу туди до сестри, то вона мені лише подякує за листа та поздоровить, бо, якби написала більше, то опинилася б там, де сонце не світить. Від брата я ще листа не мала від того часу, як його вивезли. Сестра писала, що до неї написав за рік усього один лист. А другий брат Н. є там, де великий мороз (Сибір — прим. Ред). Нема дня, щоб я за ними не заплакала... До Вашого тата я листа написала, але не знаю, коли дістану відповідь, бо туди листи йдуть місяцями, не так скоро, як до Вас до Канади.

Маю до Вас велику просьбу: пришліть мому чоловікові шлейки. Він вже на пенсії, але пенсію має малу, всього 200 злотих, так, що навіть на найскромніше життя не вистачає. Про те, щоб купити собі дещо з одежі або обуви, то й мови нема...

На цьому кінчу і ще раз прошу Вас не забудьте за шлейки.

Поздоровляємо Вас сердечно.

(підпис)

MIKE'S
WATCHMAKERS - JEWELLERS
10542-97 St. — Edmonton, Alta.
Направа і продаж різного роду годинників та перстенів по умірковaних цінах.
М. Грушецький, власник.

Треба: Дівчат і Жінок!
Чиста робота — Ліпша платня
Недосвідчених хочемо вчити
"ГЕРІДРЕССІНГ"
Готове зайняття для тих, що закінчили практику. Ніколи передтим не було такої нагоди для амбітних дівчаток.
Пишіть за безплатним каталогом.
Marvel Beauty School
10114 Jasper Ave., Edmonton
Branches: Calgary, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Toronto

Д-Р ІВАН ПАРАН
ХІРОПОДИСТ
Лікує всілякі недуги ніг, як нарости, боляки, вростання нігтів, різні шкірні недуги ніг та звихнення мязів (плоскі стопи — флат фіт.)
104 NORTHGATE BUILDING
Ground Floor
10049 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
(на схід від театру Кепітол)
Phone 20039

Коли хочете бути гарно одягнені та задоволені з обслуги, зайдіть до:
MODERN TAILORS MEN'S SHOP LTD.
#713 JASPER AVE. Phone 24684 EDMONTON, ALTA.
ПЕТРО СВИСТ, власник.

A'PO-PI-NA'S
Blackfoot Indian Liniment
Знаменитий на
РЕВМАТИЗМ, ЛОМБЕГО, НЕВРАЛЬГІЮ І БОЛІ ГОЛОВИ
Ціна $1.00 з поштовою пересилкою.
Blackfoot Indian Ointment
Чудова масть на
ЗРАНЕННЯ, ПОПЕЧЕННЯ, ВИСИПКУ, ЕКЗЕМУ, ВУТРИ, СТАРІ РАНИ.
Ціна 50 центів з оплатою.
Виробляє
Blackfoot Indian Herb Remedy Co.
19 McLean Block — Saskatoon, Sask.

Westinghouse 21" TV...
ДЛЯ НАЙЧИСТІШОГО ВІДБОРУ навіть у трудних околицях!
Оцей рисунок вам пригодиться, коли купуєте телевізійний апарат. ВЕСТІНГТАВЗ дає вам найчистіший, найясніший і найбільший у Канаді образ, навіть в околицях, де відбір трудний. Виключно новий настроюач у кожному телевізійному апараті ВЕСТІНГТАВЗ дає більше подробиць з меншою кількістю "снігу". Виберіть ВЕСТІНГТАВЗ для якнайкращого користування з ТV.
В ДОДАТКУ ще й оці прикмети:
• ПИШНИЙ СТИЛЬ апарату додає чару, кожній кімнаті. Регулятори вміщені збоку, що підвищує чистоту і елегантність лінії.
• НАЙБІЛЬШИЙ ОБРАЗ. Найбільший, найяснішій і найчистіший у Канаді... заюмінований для більшої правдивости.
• НАЙКРАЩИЙ ЗВУК... Повний звуковий засяг і згідність у передачі з заповідачем великого концерту.
ОГЛЯНЬТЕ ЩЕ СЬОГОДНІ У ВАШОГО ПРОДАВЦЯ ЦЕЙ ГАРНИЙ НОВИЙ LOWBOY МОДЕЛЬ 2V2K... в горіховому або з ясного дерева викінченні.
YOU CAN BE SURE...IF IT'S Westinghouse

Літургійний Союз
ПІД ПОКРОВОМ СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО
Подаємо до ласкавого відома всім, що з приводу 50-літнього ювілею прибуття ОО. Василіян до Канади, за благословенням Ординарія - Екзарха Західної Канади, Преосвященного Кир Ніля, та згодою Настоятелів Чина св. Василія Великого, повстав при монастирі ОО. Василіян у Мондері, Алберта, Канада, ЛІТУРГІЙНИЙ СОЮЗ під покровом св. Василія Великого, щоб всі могли користати з Божого благословення та ласк Небесної скарбниці.
Кожної першої середи в місяці служитиметься читана Служба Божа в мондерському монастирі за всіх жертводавців і за душі в чистилищі з їхньої родини. Всі жертви призначені на будову ювілейної каплиці при монастирі ОО. Василіян у Мондері. Відповідно до висоти жертви за жертводавців та їх помершу рідню служтьох і більше років.
Крім цього монахи мондерського монастиря молитимуться у всіх своїх щоденних Богослуженнях за своїх добродіїв і то доти, доки існуватиме ця каплиця.
За докладнішими інформаціями просимо писати на адресу:
BASILIAN FATHERS
MUNDARE, Alberta, Canada

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

СТАРИЙ СТИЛЬ		КВІТЕНЬ	НОВИЙ СТИЛЬ
1	П	Мч. Хрисанта і Дарії	Прп. Марії Єгипет.
2	С	Прп. Отц. уб. в об. Сави	Прп. Тита
3	Н	**5 Посту**	Квітна
4	П	Сщмч. Василія	Прп. Йосифа
5	В	Прмч. Нікона	Мч. Теодула
6	С	Захарії	Прп. Методія
7	Ч	**Благовіщення Пр. Д. Марії**	Прп. Георгія
8	П	Собор Арх. Гавриїла	**Велика Пятниця**
9	С	Матрони	Мч. Евпсихія
10	Н	**Квітна**	**Воскресення Христове**
11	П	Преп. Марка	**Світлий Понеділок (Загальниця)**
12	В	Прп. Івана	**Світлий Вівторок**

НЕДІЛЯ ПЯТА ВЕЛИКОГО ПОСТУ

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАРКА, ЗАЧ. 47.

У той час взяв Ісус дванадцятьох та почав їм говорити, що має з ним статися. Це входимо в Єрусалим і Син Чоловік буде виданий первосвященикам і книжникам, і засудять його на смерть і видадуть його поганам; і ругатимуть з нього і оплюють його і бичуватимуть його і убють його, і після трьох днів воскресне. І приступають до нього Яків і Йоан, сини Зеведеєві, кажучи йому: Учителю, хочемо, щоб ти учинив нам те, чого просимо. А він сказав їм: Що бажаєте, щоб я вам учинив? Вони ж сказали йому: Дай нам, щоб один по правиці в тебе, а другий по лівиці в тебе сиділи ми в твоїй славі. Та Ісус сказав їм: Не знаете чого просите: Чи можете пити чашу, котру я пю і хрещенням, котрим я хрещуся, хреститися? А вони сказали йому: Можемо. Ісус же сказав їм: Чашу, котру я пю, питимете, і хрещенням, котрим я хрещуся, будете хреститися, та сидіти по моїй правиці, або по моїй лівиці, не моя річ вам дати, а кому приготовано. І почувши десять, почали негодувати на Якова і Йоана. Ісус же покликав їх і сказав їм: Ви знаєте, що ті, котрі уважають себе князями народів, панують над ними і князі їх володіють ними. Та не так є між вами; але хто схоче бути більший, нехай буде вам слугою; і хто схоче у вас бути перший, нехай буде рабом усіх. Бо й Син Чоловічий не прийшов, щоб служили йому, але служити й дати свою душу як викуп за многих.

Українська Католицька Церква в ЗДА в цифрах

Українська католицька преса в ЗДАмерики принесла недавно Великопостне Послання своїх Владик, Високопреосв. Архиєпископа Кир Константина і Преосв. Єпископа Кир Амвросія, в якому подано теж підсумки праці Української Католицької Церкви в Америці в цифрах. Читаємо там:

"Нам мило повідомити вас, що завдяки молитвам, праці, жертвам, посвяті наших священиків, сестер і вірних наша Екзархія може виказатися осьтакими успіхами:

Власна Велика Семінарія у Вашінґтоні, в якій маємо тепер 16 питомців та двох Отців Настоятелів, і Мала Семінарія в Стемфорді з 45 питомцями та трьома Отцями Настоятелями.

В Стемфорді маємо єпархіяльний Каледж, в якому студіює 16 студентів; Сестри Василіянки вдержують на Факс Чейзі Каледж для дівчат, де також студіює 16 дівчат.

Маємо 5 гайскулів, з яких один є єпархіяльний у Стемфорді, а другий парафіяльний під опікою ОО. Василіян у Ню Йорку. В обох гайскулах учиться 366 хлопців. Дівочі гайскули вдержують Сестри Василіянки на Факс Чейзі, Сестри Служебниці у Словтсбурґу і Сестри Місіонарки у Стемфорді. В цих дівочих гайскулах вчиться 362 дівчат.

При наших парафіях зорганізовано 28 цілоденних парафіяльних шкіл, а крім того цілоденну школу вдержують Сестри Василіянки при сиротинці в Філядельфії. В усіх цілоденних парафіяльних школах навчається 6,074 дітей. Є також 44 вечірні школи і 219 окремих відділів з доповняючим навчанням тих дітей, які приневолені через недостачу наших парафіяльних цілоденних шкіл ходити до публичних шкіл чи гайскулів.

У цілоденних і вечірніх школах та в доповняючих відділах навчають 142 священики, 146 сестер і 99 світських учителів. Маємо також 26 дитячих садків, зорганізованих при наших парафіях. Слід додати, що в часі літніх ферій багато наших парафій улаштовує літні школи та літні дитячі садки.

Сестри Служебниці вдержують три доми для старців і немічних (два у Філядельфії й один у Словтсбурґу), в яких перебуває 56 старців. Сестри Василіянки опікуються двома сиротинцями (Філядельфія і Чесапік Сити) із 140 сиротами.

У Стретфорді є єпархіяльна вакаційна оселя, яка кожного року дає приміщення для 300 дітей, що в часі літніх ферій — на зміну хлопці й дівчата — користуються свіжим гірським повітрям та одержують релігійне й національне виховання.

В Стемфорді діє Український Допомоговий Комітет, який спровадив 40,000 нових емігрантів і далі опікується залишенцями в Західній Европі.

Союз Українців Католиків "Провидіння", якого централя є у Філядельфії, нараховує 177 відділів у наших парафіях та 14,800 членів. Союз Українців Католиків "Провидіння" має свій власний щоденник "Америка", своє видавництво католицьких книжок та свою власну друкарню.

Під опікою нашої Церкви дуже гарно розвивається Ліґа Української Католицької Молоді, яка має до 100 відділів з 5,897 членами, й "Обнова" — обєднання української католицької інтеліґенції — з 7 відділами та 420 членами.

При церквах зорганізовано такі братства, як Апостольство Молитви, в 120 осередках з 10,283 членами; Марійська Дружина, в 75 осередках з 3,437 членами; Товариство св. Імени й інші братства мають 4,325 членів. В останніх часах майже при кожній парафії зорганізовано Дружину Вівтарних Хлопців, якої члени послугують при церковних Богослужбах.

З католицьких видавництв маємо: "Шлях" — єпархіяльний тижневик із 7,700 накладу, "Місіонар" — місячник, 3 тисячі накладу, "Ковчег" — місячник, 3 тисячі накладу, "Керикс" — виходить двічі в рік, 300 прим. накладу, "Америка — щоденник, 7 тисяч накладу, і "Добрий Пастир", що його видають оо. Василіяни.

Наша Єпархія має тепер 169 парафій, 10 місійних станиць, 26 каплиць. Наші парафії розміщені у 24 стейтах ЗДА. Їх обслуговує 246 світських священиків і 48 священиків-монахів; 9 священиків є на відпустці через недуги чи старість.

В останній час Єпископська канцелярія видала друком Тимчасові Єпархіяльні Статути, т. І., окремо українською й англійською мовами, катехизм для шкільної молоді й вірних, "Поява Богоматері в Люрді і в Україні" о. А. Мельника, Молитви Марійського Року. Окремо Преосв. Кир Амвросій видав Служебник і Збірник Молебнів. Уділено апробати на видання "Слова Доброго Пастиря", "Науки св. Василія Великого для народу", "Календар Сирітського Дому".

Великим досягненням нашої Екзархії в останньому році було влаштування Євхаристійно-Марійського Конгресу з приводу Ювілейного Марійського Року.

Це успіхи спільних зусиль, спільної молитви, спільної жертви. Це основи нашого католицького життя в Америці. Це католицька акція, це обнова. Це угольний камінь, на якому процвітатиме наша будучність не тільки на американській землі, але й у краю.

Не легко було осягнути це все, коли візьмемо до уваги всі перешкоди, які зустрічала Екзархія. Та ми йшли вперед, памятаючи, що ціле наше життя — це хресна дорога, це покаяння. Христос терпів за наше відкуплення і спасіння і тим навчив нас, що й наш шлях буде тернистий у цьому життю".

* * *

Цю велику працю оцінила Священна Конґреґація для Східної Церкви в Римі, що письмом з 26. 1. 1955 р., висланим на руки Владики Кир Константина, висловила своє вдоволення і признання за величний розвиток Екзархії під його керівництвом, зокрема в 5 минулих роках, у яких основано 35 нових парохій, збудовано 35 нових церков, придбано 43 парафіяльні доми та збудовано великy Духовну Семінарію у Вашінґтоні.

УВАГА, УКРАЇНСЬКІ РАДІОСЛУХАЧІ!

Українська греко-католицька парохія св. Василія Великого в Південнім Едмонтоні повідомляє, що

на Великдень, 10. квітня, від год. 8. до 10. рано

безпосередньо з церкви св. Василія буде передана в радіо

ВЕЛИКОДНЯ СЛУЖБА БОЖА

З СВЯТОЧНОЮ ПРОПОВІДДЮ

через французьку радіовисильню СНФА (680 на радіо).

Службу Божу співатиме парохіяльний мішаний хор під управою п. Василя Курила. Сердечно прохаємо повідомити хворих по домах, у лікарнях та в санаторіях, які не зможуть бути на св. відправі в церкві на Великдень, щоб слухали нашої передачі. Це Богослуження передається також для тих, які не зможуть мати відправи у своїх колоніях на Великдень.

Новий науковий твір про св. Володимира Великого

У Видавництві "Записок Чина св. Василія Великого" в Римі появилася друком нова історична праця **о. д-ра Іринея Назарка ЧСВВ,** недавнього професора в католицькому Університеті в Монтреалі, п. з. **Святий Володимир Великий — володар і хреститель Руси-України (960 - 1015).** Видання дуже солідне, з ілюстраціями і має резюме англійською та французькою мовами. Сторінок 230 формату великої вісімки. Ціна $2.50.

Цей науковий твір є першою в українській мові синтезою життя й діяльности св. Володимира Великого. Автор у своїй праці, спертій на історичних джерелах і багатій літературі, переводить критичну аналізу літописного оповідання про хрещення князя Володимира, піддержує т. зв. Охридську теорію (називаючи її македонською), що перша українська церковна ієрархія походила з західної Болгарії, аналізує "Церковний Устав Володимира", установу десятини, піддержує погляд, що Володимир був коронований, виясняє знак тризуба на Володимирських монетах і т.д Окремий розділ автор присвятив звязкам князя Володимира з Апостольським Престолом і з Заходом.

Цю цікаву й вартісну книжку повинен прочитати кожний Українець.

Т. ЗВ. "НАРОДНЯ" КАТОЛ. ЦЕРКВА В КИТАЮ

Ватикан екскомунікував колишнього генерального вікарія Нанкінської Єпархії, католицького священика - Китайця, який пішов по лінії намагань комуністичного уряду і розпочав акцію творення т. зв. "народньої" католицької Церкви, підлеглої не Римові, а власному "папі", що його призначив би комуністичний уряд.

ЧИСЛО БЕЛЬГІЙСЬКИХ МІСІОНАРІВ

Бельгійських місіонарів, які працюють у цілому світі, є тепер 7,277. З цього числа 62 працюють в Европі, 3,582 в Конго і Руанда Урунді, 244 в інших краях Африки, 660 в Америці, 101 в Австралії та 1,285 в Азії.

Українці католики в Англії

В цілій Великій Британії живе тепер понад 20,000 Українців католиків, до обслуги яких стоять тепер 13 священиків під проводом Ген. Вікарія Всесв. о. Мітрата Олександра Малиновського. Українці католики закупили для себе власними жертвами дві церкви: в Лондоні і Манчестері, та два церковні доми: у Брадфорді й Единбургу. Йдуть заходи в справі купна церковного дому в Ковентри. Українці католики втішаються у Великій Британії повною незалежністю від місцевої католицької ієрархії латинського обряду.

ТРИ МІЛЬЙОНИ НА БУДОВУ ХРЕСТА 500 СТІП ЗАВВИШКИ

Генеральна Федерація Жіночих Клюбів у Вашінґтоні вирішила зібрати 3 мільйони долярів на будову великого хреста на вершку гори Болд Клюб у південній частині стейту Ілліной. Будова цього високого на 500 стіп хреста буде завершенням побожних змагань сільського листоноші Веймена Прислі, який 17 років тому впав на думку збудувати такий хрест, коли віз пошту до осель у горах Озарк. У цьому хресті будуть каплиці для різних деномінацій, де туристи зможуть молитися по-своєму.

3. — Атабаска
7. Благовіщення — Неровлейк
10. Воскр. (н. ст.) — Ню Пайн Крік
14. Вел. Четвер — Ричмонд Парк (Утр. Хр. Страстей, год. 7. веч.)
15. Вел. Пятн. — Ричмонд Парк (Цар. Часи, Вечірня з пол. Плащ.)
о. П. Петришин,
Box 225 — Тел. 210 — Атабаска, Алта.

3. — Просперіті (пятн., суб. і неділя великодня сповідь)
7. Благов. — Фрейнс (вел. спов.)
10. — Лек ла Біш (вел. сповідь)
15. Вел. Пятн. — Просперіті (залож. Плащаниці 11. рано); Бойл (1.00)
о. М. Павлюк, Просперіті, Алта.

3. — Мирнам (в суб. від 8. ано і веч. від 7-ої великодня сповідь)
7. Благовіщення — Бовелок (від год. 8. рано сповідь)
7. — Мирнам (Страсти, 7. веч.)
8. — Мирнам (год. 9. Часи, Вечірня, год. 7. веч. Єрус. Утреня)
10., 11., 12. Воскресення — Мирнам
о. Юрій Малий,
Тел. 81. — Мирнам, Алта.

30. 3. — Лемонт (Поклони, 7. веч.)
1. — Ст. Майкел св. Николая (Сл. Б. Преждеосв. Дарів, 1. і 2. рано та веч. великодня сповідь)
3. — Ст. Майкел св. Николая
7. Благовіщення — Делф
8. — Лемонт (С. Б. Преж. Д., 10. р.)
8. — Ст. Майкел св. Николая (Положення Плащаниці год. 1. попол.)
10. Воскресення (н. ст.) — Ст. Майкел св. Николая (год. 6. рано);
10. — Лемонт
12. Світлий Вівт. — Ст. Майкел св. Н.
о. Евген Дмитрук — Лемонт, Алта.

3. — Вильна (Утр. 9.30, С. Б. 10.30, великодня сповідь)
6. — Сорокоусти (год. 9 С. Б. Прежд. Дарів, великодня сповідь)
7. Благовіщення — Белліс (великодня сповідь, С. Б. 10.30)
9. — Спедден (9. год. вел. сповідь для шк. дітей і св. Прич. С. Б. год. 10); попол. год. 4. сповідь для шк. дітей у Вильні в каплиці в парох. домі)
10. — год. 8. спов. у церкві, 8.30 чит. С. Б. і св. Прич шк. дітей, посвячення шутки; год. 9.30 Стрий, Утр., вел. сповідь для шк. дітей і старших, С. Б. 11 год., посв. шутки
о. В. С., Box 98, Тел. 39, Вильна, Алта.

2. — Медов (спов. 8.30, С.Б. 10.30)
3. — Кленданолд (сп. 8.30, СБ 10.30)
5. — Дервент св. Юрія (вел. спов. 8.30, Служба Божа 10.30)
7. Благов. — Дервент Вознесення (середа 8. веч. Молебень, наука і вел. спов; четвер спов. 7.30, Сл. Божа 9.30)
7. — Дервент-місто (вел. спов. шк. дітей: 12.30, Сл. Божа і св. Прич. 2.30)
10. — Дервент-місто (четвер: Мол. 7.00 веч., наука і вел. спов.; пятниця і субота: сповідь 6.30, С. Б. 7.30, 7.00 веч. сповідь; неділя: спов. 7.00, С. Б. чит. 9.00, Утр. і свяч. лози 10.00, С. Б. спів. 10.30)
о. Іван Черкавський,
Box 4 — Тел. 11 — Дервент, Алта.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Прохаємо ласкаво всіх Впр. і Всеч. Душпастирів, які присилають нам до поміщення порядок своїх Богослужень, висилати свої повідомлення своєчасно, щоб ми мали їх в руках найпізніше в четвер перед тим числом, до якого порядок їх Богослужень призначений. При цій нагоді просимо теж дуже, з огляду на обмаль місця, подавати порядок Богослужень у такім виді, в якім вони в "Українських Вістях" від довгих років друкуються, без зайвих, чи не конче потрібних додатків. Просимо теж посилати свої повідомлення про Богослужения завжди на окремій картоці, а не лучити їх з письмами до Адміністрації чи з дописами.

БОГОСЛУЖЕННЯ

КВІТЕНЬ

АЛБЕРТА

3. — Борщів
8. Вел. Пятн. — Полож. Плащаниці з Вечірнею: Борщів (2.00); Чипмен 1.00); Гілліярд Успення (3.00.); Гілліярд св. Ів. Хр. (5.00 попол.)
10. Великдень — Борщів (7.00 рано); Гілліярд Успення (7.00 рано); Чипмен (7.00 рано)
11. Св. Пон. — Борщів, Гілліярд Ів. Х.
12. Св. Вівторок — Борщів
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

14. Вел. Чет. — Чергил (Страсти, год. 8.00 веч.)
15. Вел. Пятниця — Чергил (Вечірня з виставл. Плащ., год. 10. рано); Рочфорд Бридж (2.00 попол.)
16. Вел. Суб. — Рочфорд Бридж (С. Б. і посв. пасок год. 9.00 рано)
17. Воскресення — Чергил (Воскр. Утр., С. Б. і свяч. пасок, 6.00 рано) Рочфорд Бридж (10.30 рано)
о. Ч. І.
6240 Ада Булевард, Едмонтон, Алта.

3. — Ґлендон (закінч. реколекцій; по С. Б. адорація Найсв. Тайн, веч. Молебень)
7. — Благовіщення — Малой (9.30 Литія; великодня сповідь)
10. — Еншав (9.30 Литія і благосл. лози; великодня сповідь)
Український Католицький Уряд Парафіяльний, Ґлендон, Алта.

3. — Редвотер-фарми (9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
7. Благовіщення — Куквил (8.30 Всен., 9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
10. — Редвотер-місто (9.30 Утр., 10.30 Служба Божа)
о. Б. Лозинський,
Box 160, Тел. 279, Редвотер, Алта.

3. — Ріно (10.30, вел. спов.)
7. Благовіщення — Ґейшкола (спов.)
9. — Кінусо (С. Б. за пом., вел. спов.)
10. Воскресення Христове — Гай Прері (7.30 рано); Ґілвуд (11)
11. Світлий Понеділок — Гай Прері.
о. Е. Мельничук, Гай Прері, Алта.

30. 3. — Ту Гилс (Поклони, 7. веч.)
2. — Ту Гилс (вел. спов. від 5. веч.)
3. — Гери Гил (вел. сповідь)
7. Благовіщення — Ту Гилс
7. Вел. Четвер (н. ст.) — Новий Київ (год. 7.30 Страсти)
8. — Новий Київ (год. 9. Вечірня і Положення Плащаниці)
о. В. Тарнавський — Ту Гилс, Алта.
Box 105 — Тел. 345.

1. — Смокі Лейк св. Параскевії (год. 9. вел. сповідь і Сл. Б. Прежд. Дарів, Сорокоусти)
2. — Смокі Лейк-місто (год. 8.30 вел. сповідь і чит. Сл. Божа у хаті п. Юрія Дзьола); Смокі Лейк св. Параскевії (вел. сповідь в церкві в 3. год. пополудні)
3. — Смокі Лейк св. Параскевії (год. 9. вел. спов. і Сл. Божа)
о. Володимир Жолкевич,
Box 8 — Тел. 4 — Редвей, Алта.

3. — Дромгеллер (11.00)
7. Благовіщення — Олдс (10.00)
8. Дромгеллер (вин. Плащ. 11.00)
9. — Іскулі (спов. і свяч. пасок, 8.00) Дромгеллер, Нюкесел (свячення пасок); Некмайна Мідлянд (12.00)
10. Великдень — Дромгеллер (7.30) Іскулі (10.15)
11. Св. Понеділок — Біг Веллій (10.)
12. Св. Вівторок — Розділ (10.00)
о. Любомир Сивенький
Box 933 — Дромгеллер, Алта.

2. — Іннісфрі 10. ренч (2. год. попол. вел. сповідь до 6, веч.); Іннісфрі-м (від 7. до 10. веч. вел. сповідь)
3. — Іннісфрі 10. р. (9.30 рано св. Прич.); Іннісфрі-місто (11. рано)
6. — Іннісфрі 10. р. (3. попол. спов.)
7. Благовіщення — Іннісфрі 10. ренч
8. Вел. Пятн. (н. ст.) — Іннісфрі 11. р. (10. рано Сорокоусти); Іннісфрі-м (г. 4. поп. вист. Плащ. в каплиці)
9. Вел. Субота — Іннісфрі-місто (г. 7. веч. свяч. пасок у каплиці)
10. Воскресення — Іннісфрі-місто (10)
11. Св. Пон. — Іннісфрі-місто (10.)
13. — Ренфурлі (Сорокоусти 10. рано)
о. Я. Федуник — Іннісфрі, Алта.
Box 572 Тел. 41.

3. — Едсон (год. 8.30); Розевір (10.30)
7. Благов. — Вайлдвуд (сповідь)
7. Вел. Чет. (н. ст.) — Менлі (Страсти, год. 7.30 веч.)
8. Вел. Пятн. — Менлі (полож. Плащаниці, год. 3.30 попол.)
9. Вел. Суб. — Едсон (сповідь, Сл. Божа, свячення пасок)
10. Великдень — Менлі (5. рано); Мун Лейк (год. 10)
о. К. Станґрет — Карвел, Алта.

3. — Скаро
7. — Ярослав
7. Вел. Чет. — Скаро (Страсти, 7. веч.)
8. Вел. Пятн. — Скаро (11. рано Вечірня і Полож. Плащаниці)
10. Воскресення — 6. рано Воскр. Утреня і Служба Божа)
14. Вел. Чет. — Стар (Страсти, 7.30)
15. Вел. Пятн. — Полож. Плащ.: Стар (11. рано); Лішор (1.30 поп.)
о. В. Чопей.
10919-96 Стр., Едмонтон, Тел. 44843

3. — Верміліон (11. год., вел. спов.)
7. Благов. — Фіделиті (11.00, і спов.)
10. — Менвил (11.00, сповідь)
15. — Верміліон (пол. Плащ. 10. рано)
17. Великдень — Верміліон (7. рано, свячення пасок); Ллойдминстер (год. 11 рано і свячення пасок)
18. Св. Пон. — Фіделиті (11. рано)
19. Св. Вівт. — Верміліон (10. рано)
24. — Фіделиті (11. рано)
о. Р. Стародуб,
Box 1814, 51 Аве 4807, Верміліон, Алта

2. — Дарлінґ (год. 9. вел. спов. шк. дітей, С. Божа і св. Причастя)
3. — Дарлінґ (год. 9. спов. старших)
7. Благов. — Тудор (9.30)
14. — Торгилд (Страсти, 7. веч.)
15. Вел. Пятн. — винес. Плащаниці: Торгилд (11. рано); Егремонт (1.30) Клірбрук (3. попол.); Тудор (4.30) В Егремонт і Клірбрук по винес. Плащ. свячення пасок)
о. П. Іванець,
9717 Джеспер Аве., Едмонтон, Алта. Рум 214, Тел. 29953

3. — Коперник
7. Благов. — Голден-фарми
7. Вел. Четв. — Голден-місто (Страсти, год. 7.30 веч.)
8. Вел. Пятн. — Винес. Плащаниці: Голден-місто (8.30); Коперник (11.00); Дейзленд (1.00 попол.)
10. Воскресення — Дейзленд, Голден-місто
11. Св. Понеділок — Коперник
12. — Голден-місто
о. Д. Базюк,
Box 215 — Тел. 104 — Голден, Алта.

БРИТІЙСЬКА КОЛЮМБІЯ

3. — Нелсон
8. Вел. Пятниця — Нелсон
10. Воскресення (н. ст.) — Нелсон (7. рано); Трейл (11.30)
11. Св. Понеділок — Трейл (год. 10)
12. Св. Вівторок — Трейл (10.00)
17. Воскресення — Крестон (10.30)
18. і 19. — Крестон (год. 10.00)
24. — Ґренд Форкс (10.00)
о. Теофіль Гурко,
Телефон 79х
1201 Hall Mines Rd., Nelson, B. C.

3. — Кренбрук (год. 10. рано; велик. сповідь в суботу)
3. — Колмен (7. год. веч. Молебень і реколекції до Вел. Пятниці)
7. — Кренбрук (7. веч. Страсти)
8. — Кренбрук (10. рано зал. Плащ.)
10. — Колмен (год. 12. ночі Воскр. Утреня і свяч. пасок)
10. Воскресення — Кренбрук (год. 10. рано і свяч. пасок)
11. і 12. — Кренбрук (год. 10)
о. Михайло Шевчук
Box 1164 — Кренбрук, Б. К.

3. — Кемлупс
7. Благовіщення — Ґріндрод
10. — Ревелсток
14. Вел. Четвер — Кемлупс (9. р. С. Б., год. 7.30 веч. Страсти)
15. Вел. Пятн. — Кемлупс (винес. Плащ. год. 10. рано); Ґріндрод (год. 2. попол.)
16. Вел. Суб. — Кемлупс (9. раон)
о. Богдан Ганушевський,
Ґріндрод, Б. К.

САСКАЧЕВАН

3. — Редісон
7. Благовіщення — Витків
8. — Медовлейк (і вел. сповідь)
10. — Норт Бетелфорд (розд. лози)
14. Вел. Четв. — Норт Бетелфорд (Страсти)
15. Вел. Пятн. — Вист. Плащ. у Виткові (год. 11. рано і свяч. пасок), Норт Бетелфорд (7. веч.)
о. Б. Бачинський, 922 - 108 Стр. Норт Бетелфорд, Саск. — Тел. 2731

2. — Бруксбі (3. попол. Сорокоусти і великодня сповідь)
3. — Бруксбі (9.30)
6. — Ніпавин (год. 9. велик. спов.)
7. Благов. — Ніпавин (10.30)
9. — Ґронлід (3. попол. Сорокоусти і великодня сповідь)
10. — Ґронлід (9.30)
о. В. Савчук
Box 1375 — Мелфорт, Саск.

3. — Альвена-місто
6. — Альвена-фарми (Сорокоусти і великодня сповідь)
7. — Альвена-фарми (сповідь)
10. — Єллов Крік (сповідь)
о. В. Осадець,
Box 111. — Тел. 10. — Альвена, Саск.

3. — Геффорд
4. — Ришаїд (9. рано вел. сповідь)
5. — Величко (9. рано вел. сповідь)
7. Благов. — Албертави (і вел. спов.)
10. — Алтикейн (і вел. сповідь)
14. — Геффорд (7. веч. Страсти)
15. Вел. Пятн. — Геффорд
17. Воскресення — Алтикейн (6. р.); Геффорд (9. год. рано)
о. М. Пилипчук,
Box 207 — Тел. 37 — Геффорд, Саск

3 — Кадворт, Дана
7 Благовіщення — Твей-фарми, Карпендер (великодня сповідь)
10. — Спаса, Твей-місто.
14. — Кадворт, Гамболдт (Страсти ГНІХ год. 7.30 веч.)
о. Єронім Ляшкевич, о. Іван Ворона
Box 67 — Тел. 114 — Кадворт, Саск.

3. — Поркюпайн (вел. сповідь)
7. Благов. — Прері Ривер (спов.)
10. — Годсон Бей (велик. сповідь)
15. Вел. Пятниця — Годсон Бей (год. 10. винесення Плащаниці)
о. Мих. Курило — Годсон Бей, Саск.

3. — Дайсарт (2. і 3. вел. спов.)
7. Благов. — Кендіяк (6. і 7. спов.)
10. — Момарт (10. і 11. вел. спов.)
13. — Ґренфел (велик. сповідь)
14. — Момарт (Страсти, 9. веч.)
15. Вел. Пятн. — Момарт (вист. Плащениці і свяч. пасок год. 10. рано, Кендіяк, год. 3. попол.)
о. Н. Сидорак — Тел. 7767
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.

3. — Інвермей
7. Благовіщення — Тязів
10. — Рама
17. Воскресення — Інвермей (6. р.); Рама (10.30 рано)
о. Іван Мак, Box 23, Рама, Саск.

3. — Блейн Лейк
7. Благов. — Угринів (вел. спов.)
10. — Кридор
15. Вел. Пятн. — Винес. Плащаниці: Блейн Лейк (8.30 рано); Кридор (10. рано); Угринів (1.30 попол.); Орлів (2.30 попол.); Січ (5. попол.)
о. А. Хорунжий
Тел. 40 — Box 73 — Кридор, Саск.

2. — коло Гаврилюків (вел. сповідь)
3. — Прудгом
7. Благов. — Вонда (реколекції для молоді і заг. вел. сповідь 7., 8. і 9.)
7. — Борщів
10. — Вонда
14. Четвер — Вонда (Страсти, 7.30)
15. Вел. Пятн. — заложення Плащаниці: Вонда (год. 11.00); Борщів (год. 1.00); Прудгом (год. 3.00); Пітерсон (год. 5.00); коло Гаврилюків (год. 6.30)
о. Ю. Габрусевич,
Box 208 — Тел. 47 — Вонда, Саск.

3. — Ст. Джуліен (вел. сповідь)
7. Благовіщення — Ланівці (спов.)
10. — Вакав (вел. сповідь)
14. — Ланівці (10. рано); Вакав (Страсти, год. 8. веч.)
17. Воскресення Вакав (год. 7. рано); Ст. Джуліен (год. 10)
18. — Ланівці
19. — Смаґс
24. — Сокаль (відправи на гробах)
о. Василь Волошин,
Box 312 — Тел. 166 — Вакав, Саск.

3. — Васлівці (10.30, вел. спов.)
7. Благовіщення — Ковалівка (10.30, вел. сповідь 9. рано)
10. — Тедмор (10.30). в суботу год. 8. вел. спов. для дітей, пополудні від 4. до 6. для старших
15. Вел. Пятн. — Винес. Плащаниці: Бюкенан 10.30; Олеша 12.30; Ковалівка 3. попол.; Тедмор 5. веч.
о. Н. Будз, Box 49, Бюкенан, Саск.

3. — Бруно (вел. спов. 2., 3. і 4.); Волверін (вел. сповідь 2. і 3.)
7. Благовіщення — Ростерн-Богород. (вел. сповідь 6. і 7.)
10. — Мічам (вел. спов. 9. і 10.)
10. Воскресення (н. ст.) — Волверін (7. рано); Ґернзей (10. рано)
11. Світлий Понеділок — Ленiген
14. — Бруно (Страсти)
15. Вел. Пятн. — Ростерн Богород., Мічам, Ростерн-Духа
о. П. Криворучка о. Є. Рудачек
1236 Каледж Стріт, Саскатун, Саск.

МАНІТОБА

3. — Сифтон
7. Благовіщення — Минк Ривер (великодня сповідь)
10. — Фишинґ Ривер (рано 8.00 год. сповідь дітей)
Увага: Великодня сповідь: Сифтон: 3., 4. і 5; Зоря 4; Фишинґ Ривер 5. квітня.
о. Григорій Овчарик,
Box 2 — Тел. 820-2 — Сифтон, Ман.

3. — Комарно
7. Благовіщення — Фолей-Возний
10. — Фрейзервуд
15. Вел. Пятниця — Плащаниця: Комарно (год. 11, відтак всі інші церкви)
16. Вел. Субота — свячення пасок
17. Воскресення — Вінніпеґ Біч 7 р., Комарно, год. 10. рано
18. Світлий Пон. — Інвуд (Полсон)
19. Св. Вівторок — Малантон, 8. рано, Фрейзервуд-Росолович, 10.30
24. — Тулон
о. Володимир Лучків
Тел. 308-3 — Комарно, Ман.

3. — Сильвер
7. Благовіщення — Ярослав
10. — Окно
17. — Арборг (год. 7. рано); Сильвер (год. 11. рано)
18. — Ярослав (7.00); Окно (11.00)
19. — Бярмі (7.00); Скай Лейк (11.00)
24. — Арборг
о. П. Малицький — Арборг, Ман. Box 258.

3. — Россел
7. Благовіщення — Ангусвил
10. — Лейкдел
15. Вел. Пятн. — заложення Божого Гробу у всіх церквах окр. Ангусвил)
16. Воскресна Утреня — Рутенія і Лейкдел (свячення пасок)
17. Воскресення — Ангусвил (4. рано) Россел (год. 10. рано)
18. Св. Понеділок — Рутенія
19. Св. Вівторок — Лейкдел
24. — Ангусвил
Гр.-Католицький Уряд Парохіяльний в Ангусвил, Ман.

3. — Шол Лейк
7. Благовіщення — Овкбурн
10. — Шол Лейк
17. Великдень — Овкбурн (8. рано); Шол Лейк (год. 10.30 рано)
18. Світлий Понеділок — Солсґірт
19. Світлий Вівторок — Шол Лейк
24. — Овкбурн
о. Петро Романишин,
Box 82 — Тел. 294 — Овкбурн, Ман.

3. — Січ
7. Благовіщення — Елфінстон
10. — Город
17. Воскресення — Город (7. рано); Елфінстон (год. 9.30 рано)
18. Світлий Понеділок — Долини
19. Світлий Вівторок — Мензі
24. — Січ
Увага: В неділю 3. 4. в год. 7.30 веч. початок триденних реколекцій в Елфінстоні. Реколекційні науки матиме Всч. о. Л. Кусий.
о. В. Олач, Box 28, Елфінстон, Ман.

3. — Ґрендвю
7. Благовіщення — Ґилберт Плейнс
10. — Ґилберт Плейнс, Ґрендвю
17. Воскресення — Ґрендвю, Ґилберт Плейнс
18. Св. Понеділок — Ґрифтон
19. Св. Вівторок — Райдінґ Парк
24. — Ешвил
о. Володимир Панчишин
Box 155 — Ґилберт Плейнс, Ман.

Дервент, Алта.

40-РІЧЧЯ ПОДРУЖЖЯ П-ВА ҐУЛАЙЦІВ

П-во Павло і Михайлина Ґулаєць

25. вересня 1954 р. вшанували ми наших добрих і заслужених громадян, Павла і Михайлину з Кравчуків Ґулаєць, з нагоди 40-річчя їх подружнього життя. На подяку Богові, що доволив дочекатися такого гарного ювілею, відправилася рано благодарственна Служба Божа, на якій обоє ювіляти приступили до св. Тайн. Відтак відбувся в домі п-ва Ґулайців обід. Дружба і дружка прибрали ювілятів гарними квітами, посадили на почесному місці і самі засіли коло них. Коли позасідали всі, провів молитву наш о. парох і він теж виголосив при кінці відповідну промову. Не тільки у синів Григора і Тедрика та доньок Анни Гладчук і Марії Безпалко заслужили собі ювіляти на таку пошану, але й численні приятелі вважали собі за честь достойно відзначити їхній ювілей. Бо п-во Ґулайці знані у нас зі своєї великої побожности, доброти і чесноти. Обоє ювіляти ніколи не пропускають недільних і святочних відправ. Павло щиро помагає при будові церкви, а його жінка Михайлина є активною членкинею Відділу ЛУКЖ та належить до тих, що кожної першої пятниці приступають до св. Тайн. Своїх дітей виховали вони якнайкраще. Ось Григор є дуже добрим дяком при церкві в Енгел Лейку і довголітнім секретарем церковного комітету, а Тедрик є вже також довший час скарбником того ж комітету. Доньки і зяті Василь Гладчук та Іван Безпалко — це гарні і свідомі наші родини, які дуже дбають про свою церкву та стараються її якнайбільше піднести. Словом: п-во ювіляти можуть бути горді, що дочекалися такої потіхи із своїх дітей. На закінчення своїх слів вніс о. парох многоліттєвіє на честь ювілятів, і всі відспівали їм з щирої душі: "Многая літа". З вдячности вручено п-ву Ґулайцям гарний дарунок від родини. Ювіляти подякували дітям, родині та всім приявним за такий гарний вияв любови, вдячности і за таку гарну несподіванку. На заклик о. пароха перевели Ф. Ґулаєць та І. Безпалко збірку, з чого призначено $10.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, п-ву ювілятам многая літа!

Присутній.

Едмонтон, Алта.

ПОХОРОН ЗАСЛУЖЕНОГО ПІОНЕРА

Бл. п. Михайло Корпан

12. березня ц. р. помер у лікарні Дженерал Госпітал в Едмонтоні заслужений український піонер, довголітній передплатник "Українських Вістей", бл. п. Михайло Корпан, проживши 79 років. Залишив він у великім смутку свою дружину Софію з дому Івасюк, чотирьох синів — Петра в Саскатуні, Павла в Ростерн, Саск., Михайла в Саскатуні й Івана в Едмонтоні і дві доньки — Дору зам. за Фредом Шутяком у Сматс, Саск., і Марію зам. за Артуром Генті в Бавлф, Алта.

Панахида за покійного Михайла відбулася в пятницю 18. 3. в похоронному заведенні Коннелі-МекКінлей в год. 8. вечора. Похоронні обряди відслужено в катедральній церкві св. свящ. Йосафата в суботу 19. 3., де заупокійну Службу Божу відправив і прощальне слово виголосив Пр. о. Й. Прокопів ЧСВВ. Співали дяки пп. Гр. Демків і Ст. Цітульський.

На похорон прибула не тільки вся родина, але й багато приятелів, сусідів та знайомих покійного. Поховано пок. Михайла на католицькому цвинтарі св. Йоахима в Едмонтоні.

По похороні відбувся в домі покійного поминальний обід, де учасники згадували ще раз добрими й теплими словами пок. Михайла, і де на заклик п. Ст. Цітульського зібрано $11.25 на "Українські Вісті". Жертводавцям, між якими були також учасники похорону з Саскачевану, щира подяка. Пок. Михайлові вічная память!

Нелсон, Б. К.

ПОПРОЩАЛИ ВИСОКОПРЕОСВ. М. М. ДЖОНСОНА

День 15. березня ц. р. буде незабутнім у римо-католицькій дієцезії Нелсон. Того дня вірні тієї дієцезії прощали свого дотеперішнього епископа Преосв. Мартина Михайла Джонсона, що став титулярним архиепископом-помічником старенького архиепископа Володимира Марка Дюка у Ванкувері і з правом наслідства. Прощання відбулося в театрі Кепітол. На залю в епископських фіолетах увійшов архиеп. Джонсон у супроводі двох монсіньйорів і 4-ох членів Лицарів Колюмба. Привітало його оплесками 800 людей.

На програму прощання складалися хорові точки шкільної дітвори під проводом місцевих Сестер, представлення студентів з Нотр Дам місцевого католицького університету та українського хору з Нелсону під проводом п. Е. Байталак. Треба признати, що спів українського хору був найкращою точкою в програмі того вечора. Про це свідчили й рясні оплески публіки. Дальше були промови від дієцезального римо-катол. духовенства та від культурних установ. Від української катол. парохії в Нелсон прощав архиеп. Джонсона о. парох Т. Гурко, виголосивши промову в англійській мові.

Варто ще зазначити, що в прощанні архиеп. Джонсона брали активну участь також протестанти, при чому прощальну промову виголосив парох-канонік Силвервуд з місцевої англіканської церкви.

Вох, Алта.

ПОМИНКИ ПО БЛ. П. ЮЛІЇ ҐУЛЬКА

В понеділок 29. листопада м. р. відслужив Всч. о. Б. Лозинський Службу Божу за спокій душі бл. п. Юлії Ґульки, а потім посвятив на цвинтарі памятник на її гробі та на гробі її покійного чоловіка. На поминальну Богослужбу прибуло багато людей з її родини, приятелів та знайомих, що знали її за життя та її шанували. Пок. Юлія приїхала була до Канади в 1922 р. з містечка Пробіжна, пов. Гусятин. Проживала вона найдовше при своїй доньці Павліні Польовий, а коротко перед смертю перейшла жити до сина Миколи. Тут вона й упокоїлася в Бозі 28. жовтня 1952 р. Залишила покійна трьох синів: Володимира, Леона і Миколу, доньку Павліну та 13 внуків і 9 правнуків. З нагоди поминок зложила родина покійної $5.00 на пресовий фонд "Українських Вістей". Жертводавцям щира подяка, а бл. п. Юлії та її покійному чоловікові нехай канадійська земля буде легкою! Вічная їм память!

Бл. п. Юлія Ґулька

Н. Д.

Мондер, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П-ВА ЦАРУКІВ

Родина Царуків знана в Мондері зі своєї довголітньої праці для церкви і Народнього Дому. Тому 19. лютого ц. р. члени Нар. Дому, Відділу ЛУКЖ, родина і приятелі зійшлися, щоб відзначити 25-річну працю п. Михайла Царука як фінансового секретаря при Народнім Домі, як також з тої, що п-во Царуки побудували нову хату. Присутні були також всі їх діти. Гості зібралися в Нар. Домі і тоді всі перейшли до дому п-ва Царуків. По короткім привітанню гості розмістилися і при веселих розмовах скоро минав вечір. По перекусці п. Ілля Савчук, господар вечірки, покликав до слова п. Ю. Мищія, голову Нар. Дому, який вказав на довголітню працю п-ва Царуків при Нар. Домі. П-і Філ, голова Відділу ЛУКЖ, зложила привіт від Ліги. Дальше говорили: брат Адріян, п. Й. Гавриляк від рідної школи і п. М. Сліпенький від міста. Потім о. парох П. Грабець ЧСВВ згадав на прикладну родину п-ва Царуків, про їхню любов до церкви, Народнього Дому, рідної школи і взагалі про їхню щиру працю для своєї парафії. При кінці вручили п-ву Царукам дарунок ("Кром Сет", стіл і шість крісел) від гостей, Народнього Дому і Відділу ЛУКЖ. П. Михайло Царук, зворушений, подякував щиро всім за таку несподіванку і за дарунок. Також п-і Царук подякувала всім за дарунок і за такий гарний вечір. При кінці п. І. Савчук попросив до збірки на добру пресу, з чого призначено $3.60 на "Українські Вісті". Треба зазначити, що п-во Царуки — це одна з прикладних родин у нашій мондерській парохії. Вони мають теж дуже гарно виховану родину, за що належиться їм похвала. П-ву Царукам бажаємо Божого благословення та много літ прожити.

Сусід.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Вшанували визначних громадян в Дервенті, Алта.

П-во Григорій і Анна Яблонські з родиною

16. липня 1954 р. мешканці міста Дервенту й околиці відзначили 25-і роковини подружнього життя п-ва Григора й Анни з Ханасяків Яблонських. З цього приводу відбулося прийняття в галі. На 25-річний ювілей п-ва Яблонських зійшлися численно рідня то приятелі, щоб віддати шану заслуженій родині, а також пригадати ті часи, коли вони вінчалися 25 років тому. Коли заля була набита вщерть гістьми, тоді привітали у дверях ювілятів і посадили на почесному місці в окруженні дружбів і дружок. Господарем вечері був п. М. Онисик. Молитву провів наш о. парох. Підчас вечері виступали поодинокі промовці і складали ювілятам бажання та ділилися споминами з давніших років. Потім промовив наш о. парох, який схарактеризував усю працю ювілятів. Треба знати, що п. Гр. Яблонський цікавиться не тільки своїми родинними і господарськими справами, але працює і по організаціях. Є він довголітнім секретарем нашого парохіяльного комітету і секретарем місцевої Гетьманської Організації. Дуже добре читає і пише по українськи, чого навчився сам з власної охоти і пильности. У своїй поведінці все дуже тактовний і не було ще випадку, щоб він когось колись образив або зробив комусь прикрість. Тому то так багато людей зійшлося на його ювілей, тому всі щиро його вітали і так само щиро складали бажання. Гарно виховані діти склали своїм родичам щиру подяку за всі їх труди у вихованні і вручили гарний дарунок. Після того всі заспівали ювілятам "Многая літа". На заклик о. пароха відбулася збірка, з якої призначено $14.50 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, п-ву ювілятам многая літа!

Мондер, Алта.

СВЯТКУВАННЯ 70-РІЧЧЯ ВПР. О. ЙОСАФАТА ЖАНА ЧСВВ.

Мондерська парохія відзначала в неділю 13. ц. м. врочисто 70-річчя життя вельмизаслуженого для Української Католицької Церкви й народу священика-ченця ЧСВВ, Впр. о. Йосафата Жана. Ювілейне свято підготовив Ювілейний Комітет, у склад якого ввійшли представники всіх місцевих організацій та міста.

Впр. о. Й. Жан відслужив св. Літургію в місцевій парохіяльній церкві. Дияконували отці П. Грабець і О. Купранець ЧСВВ. Співав парохіяльний мондерський хор під управою п. Івана Семенюка. По св. Євангелії Впр. о. ігумен В. Бараник ЧСВВ відчитав Апостольське Благословення Папи Пія XII, що прийшло через Апостольського Делегата в Оттаві, і виголосив проповідь. Після многоліттєвій о. ювілят уділив зібраним вірним благословення і роздавав ювілейні образці.

Черговою точкою ювілейного святкування був бенкет і концерт у залі Народнього Дому, яку виповнили вщерть місцеві і позамісцеві гості. Прибули представники з різних подальших парохій, як: Вегревил, Борщів, Голден, Вайкінг, Гіллірд і навіть з Едмонтону. Серед гостей був теж представник колишніх дивізійників із І. УД УНА, що дуже мило згадував хвилину, коли Впр. о. Й. Жан відвідав перший із наших церковних і громадських діячів колишніх дивізійників, тоді полонених в Англії. Бенкет приготовили пані з ЛУКЖ, за що їм належиться щира подяка.

Безпосередньо по бенкеті почалася концертова програма, мистецьким оформленням якої зайнялася Преп. Сестра Миронія, вчителька місцевого гайскулу, яка є незаступленою силою в приготовлюванні концертів і вистав-пес духовно-релігійного змісту. Під керівництвом С. Миронії хор мондерської українсько - католицької молоді виконав Благословлю Господа, Пісню слави, Істочниче і Як славний: "Владико, Йосафате" відспівав терцет (А. Варава, А. Білик і Б. Гевко); сольо на акордіоні відіграв Р. Ружицький. Між поодинокими хоровими точками були привіти від: Народнього Дому (п. Юрій Мищій), Відділу ЛУКЖ (п-і П. Філ), Апостольства Молитви (п-і П. Білик), міста Мондеру (М. Сліпенький), Відділу УКЮ (п-на С. Рогаль) і Марійської Дружини (п-на Т. Топилко). Доповідь про Впр. о. Й. Жана виголосив д-р М. Стрільчук, який розглянув діяльність о. Й. Жана під трьома аспектами: церковно-релігійним, політично - національним і культурним. Щирі бажання від цілої мондерської парохії висловив Впр. о. П. Грабець СВВ. Перед врученням дарунку адресу відчитав п. Й. Гаврилюк. Опісля діти вручили Впр. о. Й. Жанові ювілейний дарунок від поодиноких мондерських організацій. Дарунок був дуже милий о. Жанові (інкрустований гуцульський трисвічник, вишивана буковинська жіноча блюзка, вишивана серветa і три куски гуцульської кераміки). Все те побільшило музейну збірку. Також парохія Борщів передала від себе грошевий дарунок. Дуже вдало вивязався з обовязку господаря свята п. А. Савчук.

Святочну програму закінчив Впр. о. Жан своїм словом подяки за влаштування йому ювілею, в якому коротко накреслив історію його побуту в Мондері, починаючи з 1913 р., коли то він перший раз був у Мондері, щоб відвідати бл. п. о. Н. Крижановського ЧСВВ.

О. К.

Вимі, Алта.

З ПОМИНОК НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"

Бл. п. Атанас Польовий

1. листопада 1952 р. відійшов до вічности бл. п. Атанас Польовий. Помер він після довгої та важкої хвороби в лікарні у Вестлок на 71. році життя.

Приїхав він до Канади в 1910 р. з містечка Пробіжна, пов. Гусятин, Західна Україна. Працював зразу по майнах та важко пробивався крізь життя на новій землі. Опісля перейшов на фарму, де й доробився гарного майна. Полишив дружину Павліну, сина Володимира і трьох внуків.

Поминальне Богослуження за спокій душі покійного відслужив у роковини його смерти 29. 11. 1954 р. в церкві у Вох Всч. о. Б. Лозинський, що й виголосив проповідь. Після Сл. Божої о. парох посвятив памятник на могилі. Відтак численно зібрані приятелі та знайомі покійного пішли на обід до Павліни Польової та сина Володимира. В часі обіду переведено збірку на "Українські Вісті" і зібрано $10.00. Жертводавцям щира подяка, покійному вічная память!

Транскона, Ман.

ВІДДІЛ ЛУКЖ ПРИ ПАРОХІЇ СВ. МИХАЇЛА

Річні збори Відділу ЛУКЖ при парохії св. Михаїла відбулися в залі св. Михаїла 2. лютого вечором. До Управи на 1955 рік вибрані: голова Е. Івасько, заст. голови П. Николюк, рекордова секр. О. Кроник, фінансова секр. Е. Малешевська, кореспонденційна секр. Г. Івасько, пята членкиня М. Дубецька; контрольна комісія: М. Храплива, Г. Добуш, Ф. Гальчук, А. Шулик; комітет відвідування слабих: А. Шейка, А. Курило; соціяльно-культурний комітет: П. Ворен, Г. Івасько, О. Стельмах; духовний дорадник Всч. о. Д. Шевчук; духовна асистентка: А. Балабан; дописи до часописів: А. Бабій; Червоний Хрест: А. Курило.

12. лютого членкині ЛУКЖ спільно приступили до св. Причастя в церкві св. Михаїла. Спільне сніданнє відбулося в парафіяльній залі. При цій нагоді Всч. о. Д. Шевчук виголосив коротку доповідь. Головною думкою її було, що кожна членкиня ЛУКЖ повинна дбати про своє внутрішнє життя і чистою душею служити Богові та своєму народові.

А. Б.

Веґревил, Алта.

ПОМИНКИ ПО БЛ. П. МИХАЙЛОВІ ГРЕЧУКОВІ

4. грудня м. р. помер у присутності своєї дружини в лікарні в Калгарах бл. п. Михайло Гречук на 57-му році життя. Його похоронено в Калгарах. Похоронні богослуження відслужив Всч. о. Ю. Ковальський.

40-ого дня після смерти відслужив Впр. о. Є. Химій ЧСВВ заупокійну Службу Божу в парохіяльній церкві у Вегревил. На Службі Божій була приявна родина та багато приятелів і знайомих покійного. Після Служби Божої відбувся поминальний обід у залі коло церкви. Підчас обіду промовляв о. парох та п. Чапельський, що висловлювали співчуття родині покійного та підкреслювали гарні його прикмети. Бл. п. Михайло був щировідданим та зразковим парохіянином.

Бл. п. Мих. Гречук

Михайло Гречук приїхав до Канади з дружиною 1929 р. та поселився в околиці Іннісфрі. В 1934 р. переселився до Вегревил, де вів шевську робітню. Походив з села Германова, львівського повіту. Все приязний до всіх, готовий кожному помогти, зразковий батько та громадянин, тішився широю пошаною серед усіх, що його знали.

Оплакують покійного дружина Олена та пятеро дітей: Стах і Василь у Бр. Колюмбії, Олекса в Едмонтоні на студіях, заміжні доньки Ксеня і Марія в Калгарах. При кінці обіду на заклик п. Чапельського переведено збірку на "Українські Вісті", що принесла $10.00. Жертводавцям щира подяка, бл. п. Михайлові вічна память!

Парохіянин.

ПОДЯКА. Складаємо щиру подяку всім тим нашим приятелям та знайомим, що прийшли нам з потіхою та поміччю в нашому горю. Зокрема дякуємо Всч. о. Ю. Ковальському за похоронні богослуження та Впр. о. Є. Химієві ЧСВВ за заупокійну Службу Божу і слова співчуття. Дякуємо теж усім тим, що потрудилися на похорон до Калгар, і тим, що зложили від себе вінки чи жертвували за спокій душі покійного Служби Божі. Хай Вам усім щиро нагородить Милосердний Господь.

Опечалені дружина та родина.

Рембрандт, Ман.

80-РІЧЧЯ ЖИТТЯ ТА 50-РІЧЧЯ ПОБУТУ В РЕМБРАНДТ А. АМБРОСА

12. грудня м. р. зібралися діти, родина, приятелі, сусіди та знайомі п. Андрія Амброса в його домі, щоб вшанувати його з небуденними роковинами: 80-річчя його життя та 50-річчям побуту на фармі в Рембрандт. Господарем прийняття був Всч. о. Гр. Олійник, що був колись душпастирем у Рембрандт. Всч. о. Олійник привітав ювілята з милими роковинами та побажав йому всього добра, а зокрема кріпкого здоровя. Промову закінчено многоліттєвієм, що його відспівали всі приявні. Зворушений до сліз ювілят подякував усім за память та влаштування прийняття, після чого зачалася гостина. Підчас гостини промовляли Всч. о. Гр. Олійник, п. Д. Калешнюк та інші, що переплітали свої промови та бажання веселими жартами. Промовляв ще раз і ювілят, який переповів історію свого життя, що було багате в труди та клопоти, з яких він вийшов переможна лише завдяки своїй глибокій вірі та надії на Бога. П. Андрій Амброс був увесь час свого побуту в Рембрандт зразковим парохіянином та щирим працівником у своїй парохії. В його хаті перебували всі священики, що приїздили до Рембрандт, зразу ОО. Редемптористи-Бельгійці, опісля українські. За ввесь той час було в Рембрандт вже 16 душпастирів. Чотирьох з них вже нема між живими.

П. Амброс є теж передплатником "Українських Вістей" від першої їх появи. Виховав він гарно своїх дітей, з якими теж живе на фармі. Хоч вже старший віком, цікавиться ще всіми проявами суспільно-громадського та церковного життя, в якому колись брав дуже живу участь.

Видавництво "Українських Вістей" вітає від себе п. Андрія Амброса з його милими роковинами та бажає йому всього добра і многих літ!

ЗАВВАГА!

Деякі з надрукованих у цьому числі дописів є дуже спізнені тому, що нам їх переслано щойно в 3-ьох минулих тижнях.

Редакція.

Ванкувер, Б. К.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

Під патронатом місцевого Відділу КУК відбувся в нас у неділю 13. 3. ц. р. в залі УНО святковий концерт на спомин національного генія України Тараса Шевченка. По відспіванні всіма приявними "Заповіту" виголосив адвокат М. Я. Бартман вступне слово. До найкращих точок треба зачислити виступ мішаного Українського Католицького Хору під умілою орудою п. М. Пукіша. Хор проспівав три пісні до слів Т. Шевченка: Садок вишневий, Учітеся, брати мої, та Ой, у саду гуляли коколіки. Замітні були деклямації молоденької Я. Станько, що виголосила з зрозумінням Шевченкове "Посланіє до живих, мертвих і ненарожденних..." та п. Єленюка, що продеклямував "Суботів".

Впр. о. парох В. Підскальний ЧСВВ у своїй доповіді дав нарис життя многострадального поета, потім обговорив критично його твори і вкінці зупинився довше над питанням, яку науку дає безсмертний Кобзар сучасним Українцям, зокрема тим, що народилися вже в Канаді, аналізуючи Тарасові слова:

І чужому научайтесь
Й свого не цурайтесь.

Принагідне слово виголосив інж. Л. Коссар, що прибув на той час сюди з Вінніпегу.

Проспіванням п. М. Коцюком "Реве та стогне", деклямації "Заспіву", поеми "Кавказ" та вірша Б. Лепкого "Тарасова могила" доповнили програму.

На заклик п. С. Солтиса зібрано певну суму на Наукове Товариство ім. Шевченка. Заповідачем був п. Є. Сюнюк. Закінчилося свято словами голови КУК та проспіванням національного й державного гимнів.

Л. Крипякевич.

Нортерн Веллій, Алта.

ПОХОРОН ПІОНЕРКИ

Бл. п. Марія Зараска

16. жовтня 1954 р. померла після прийняття Найсв. Тайн, у лікарні в Елк Пойнті на 85-ому році життя заслужена піонерка бл. п. Марія Зараска, вдова по бл. п. Івані. Вдовою прожила 21 років. Походила із села Цішки, пов. Мостиська. До Канади приїхала в 1913 році і тут віддала всю свою працю на фармі при господарстві та при вихованні дітей. Залишила в смутку двох синів, Михайла і Володимира, при якому проживала свої старші роки аж до своєї смерти, та 6 внуків і 2 правнуків. Визначалася великою побожністю і кожного разу, коли тільки була відправа в Нортерн Веллій, приймала св. Тайни (в кількох останніх роках, коли не вставала з постелі, в хаті). Любила читати та прочитала дуже багато книжок, головно релігійних. Передплачувала "Українські Вісті" і "Світло" та ніколи не жалувала жертв на добрі цілі і з великим зрозумінням спомагала добру справу. Хоч довелось їй багато терпіти, коли була прикована на старості літ до ліжка, то проте ніколи не нарікала, але все піддавалась покірно волі Божій. Памятала про свою душу і вже 10 років перед смертю зложила в тодішнього о. пароха $10.00 на Служби Божі, які мали б бути відправлені за її душу по її смерті.

Похорон покійної, попереджений Парастасом вечором у хаті, відбувся з дому сина Володимира до церкви, де о. парох відслужив заупокійну св. Літургію і відтак сказав прощальне слово та відпровадив тлінні останки на цвинтар, на місце вічного спочинку.

По похороні відбувся поминальний обід у хаті сина Володимира, де на заклик о. пароха п. А. Зазуляк і п. С. Євчин перевели збірку, з якої призначено $8.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, покійній Марії вічная память!

HANDY BAKERY

ЦЕ ЄДИНА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ЕДМОНТОНІ

що пече всякий хліб, булки, пай і т. п. Приймає замовлення на весільні й уродинові кейки.

Наше печиво є високої якости.

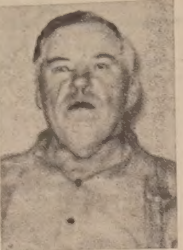
Handy Bakery

Семен Ґреґорет, власник.

8660 - 118 Ave., Edmonton
Phone 74842.

Ланівці, Саск.

СВІЖА МОГИЛА



Бл. п. Микола Галабура

По короткій недузі, прийнявши Найсв. Тайни, відійшов у вічність у саскатунській лікарні св. Павла бл. п. Микола Галабура з місцевости Ланівці. Сталось це 19. лютня ц. р., і це був болючий удар для родини та знайомих, бо покійний був ще в силі віку, маючи всього 58 років.

Бл. п. Микола Галабура приїхав до Канади 3-річним хлопцем зі своїми батьками із села Торговиця, пов. Городенка. Майже все життя провів у нашій околиці, де теж 1924 р. одружився з Павліною Лозинською. Перед двома роками покинув фармерку та переїхав до Саскатуну, де жив разом зі своїми дітьми.

Завсіди веселий, лагідної вдачі, пок. Микола був люблений усіма, хто тільки його знав. Брав живу участь у парохіяльнім житті та немало причинився до будови парохіяльної галі. Полишив у смутку: жінку Павліну, сина Михайла, доньки Анну й Іванку, трьох братів: Дмитра з Альвени, Федора з Мічам та Івана з Вайкавнт і чотири сестри: Наталку Бойко, Дору Михоплица, Лену Фербей та Софію Лепко з Ванкуверу.

Напередодні похорону Всч. о. Олійник відправив Панахиду в похоронному заведенні; похоронні відправи мав місцевий душпастир у церкві Вознесення в Ланівцях. В день похорону була сильна заметіль, тому багато знайомих покійного не могли взяти участи в похороні.

По похороні родина запросила всіх на поминальний обід, підчас якого зібрано на "Українські Вісті" $21.00. Всім жертводавцям щире спасибі, покійному Миколі вічная память!

Учасник.

Елк Пойнт, Алта.

ПОХОРОН ПІОНЕРА

27. серпня 1954 р. помер у лікарні в Елк Пойнті, прийнявши Найсв. Тайни, бл. п. Микола Сливка, проживши 64 роки. Був завжди здоровий, ніколи не хорував, але остання недуга, що заатакувала його серце, хоч не тривала довго, спричинила його смерть. Пок. Микола Сливка походив зі села Стрілківці, пов. Борщів, де народився 1890 р. Маючи 7 років, приїхав до Канади в р. 1897. Тут він і одружився з Катериною Бугера та тяжкою працею доробився гарного маєтку і був добре загосподарований. Належав до гарних і чесних людей нашої околиці і тому так багато було на його похороні. Хотіли востаннє попрощатися з тим, якого любили. Похорон відбувся 30. серпня. Св. заупокійну Літургію

Бл. п. Микола Сливка

відслужив наш парох о. І. Черкавський, що сказав теж зворушливе прощальне слово. Опісля відпровадив покійного на цвинтар, де виросла ще одна могила піонера, що прийняла на віки тлінні останки того, що так щиро любив ту землю. Покійний залишив у смутку жінку Катерину та дітей: Ганю і Кайзера Венґжиновських, Василя і Пар. Сливка, Івана і Джені Сливка та Ільону й Івана Дзюбів і 9 внуків, далі братів: Василя і Марію з Гейт, Петра і Павлину з Гейт та Івана з Едмонтону, сестер: Ганку Сінгер, Марію Черську та Єлизабет. Замість вінців зложили на Служби Божі: жінка Катерина, Іван Дзюба, Андрій Бугера, Кайзер Венґжиновський, Іван Сливка, син Василь Сливка, брат Василь Сливка, Іван Бугера, Іван Чубей і Микола Бугера. Вінці дали: жінка, сини і доньки, внуки, Іван Сливка з Гейт, Петро Черський, Г. Сінгер, А. Бунера, І. Бугера, Н. Бугера, І. Чубей, Петро Ференц, В. Леськів і С. Вард з Менук. По похороні відбувся поминальний обід для учасників похорону. На фонд "Українських Вістей" зложила родина $10.00. Покійному Миколі Сливці вічная память!

Учасник.

ВІВТАРНА ДРУЖИНА ПРИ КАТЕДРІ СВ. СВЯЩН. ЮСАФАТА В ЕДМОНТОНІ В 1955 РОЦІ. На світлині сидять посередині: Пр. о. Е. Білик ЧСВВ, Впр. о. парох Б. Слобода ЧСВВ, Пр. о. Й. Шкварок ЧСВВ, провідник дружини. Стоять у першому ряді відліва: К. Проско, Д. Демків, Ю. Олелюк, А. Папірник, Ю. Хома, В. Мартинків, М. Дацюк, М. Фаріон, Т. Мазурик, Д. Шевчук. Другий ряд; Сестра Валерія, О. Ніньовський, Я. Кіндзерський, Е. Келлі, Л. Ситко, Д. Жарський, Т. Захарко, Я. Кіт, І. Тодорук, В. Іськів, Р. Буртник, Я. Дик, Г. Ділух, Р. Проско, Сестра Бориса. Третій ряд: І. Мазурок, А. Шендюк, Л. Костів, Е. Дящишин, С. Козяк, Л. Войтів, С. Рута, Я. Мазурик, Л. Проско, Е. Проць, М. Ковлеч, Л. Старко, Д. Німчук. Четвертий ряд: В. Снігурович, Р. Галушак, М. Данько, М. Хомин, М. Пиніньо, І. Ніньовський, О. Качмар, В. Проць, Е. Гутман, Ю. Головка, Ю. Ситко, Д. Яхневич, Е. Бернацький. — Бракують: М. Андрухів, Р. Боднар, М. Хмілярь, Т. Дублянка, Б. Дзюбак, С. Голуб, О. Кейван, В. Кульчицький, Л. Лайбіда, І. Мончаковський, Г. Рудик, Ю. Костів, Д. Піх, І. Сауза, Л. Савчук, Д. Середа, П. Шалаган, Я. Смозник, М. Юрків, В. Ярда, Р. Задунайський, Ю. Жмуркевич, В. Бойдала, Л. Залушький, Я. Щур, М. Брашко, Р. Летавський, Р. Возьний, Е. Мончаковський, Р. Замішак, Н. Наддністрянський. — Фото: Альфа Фото Студіо.

Вісті з Едмонтону

ВЕЛИКОПОСТНІ АРХИЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ В ЦЕРКВІ ПОКРОВА ПРЕСВ. БОГОРОДИЦІ В БЕВЕРЛІ

В неділю 20. 3. о. р. Преосв. Кир Ніль з черги відвідав церкву Покрова Пресв. Богородиці в Беверлі та відправив Архиєрейський Молебень у сослуженні численного едмонтонського духовенства.

Згадана неділя була великим торжеством для парафії Покрова Пресв. Богородиці. В суботу діти з рідної школи та велике число вірних приступили до св. Сповіді. Сповідь попереджали проповіді, якими уступаючий парох Всесв. о. д-р П. Градюк належно приготовив наперед дітей, а пізніше дорослих до св. Тайни Покаяння. В неділю на торжественній св. Літургії всі спільно приступили до св. Причастя. З кінцем Літургії почалась здорожа Найсвятіших Тайн. В здорожі участь виявили вірні, а передусім жіноцтво. Здорожуючи Евхаристійного Христа, вірні з надлежною пошаною віддали поклін Своєму Спасителеві, щиро молилися, співали побожні пісні, а священики на бажання вірних відправляли Акафіст. Мидо було робити гарно повбираних шк. дітей, які перед Архиєрейським Молебнем взяли участь в здорожі. З їхніх невинних облич можна було вичитати щиру любов до Евхаристійного Христа.

В год. 7. вечора почався Архиєрейський Молебень. З Преосв. Кир Нілем довкола престола станули священики: Всеєв. о. Генеральний Вікарій д-р В. Лаба, Всеєв. о. д-р М. Сопуляк, Впр. о. Е. Пашак ЧСВВ, Пр. о. П. Прокопів ЧСВВ, Всв. о. Д. Грещук та новий парох церкви Покрова Пресв. Богородиці Всв. о. Є. Камінський. Функції церемоніяла виконував Всеєв. о. д-р П. Градюк. По св. Евангелії глибоку змістом проповідь про смерть Ісуса Христа на хресті виголосив Всч. о. Д. Грещук. На закінчення Молебня відслужено благодарственну пісню "Тебе Бога хвалім", після якої Преосв. Владика уділив вірним благословення Найсвятішими Тайнами. Молебень гарно співали всі вірні.

На це гарне великопостне архиєрейське торжество зійшлося багато людей, що заповнили вщерть парафіяльну церкву. Вірні, залишаючи церкву, були дуже піднесені та переповнені вражіннями цього торжества, яке певно надовго залишиться в їхній памяті.

ЮВІЛЕЇ ВПР. О. ЮСАФАТА ЖАНА ЧСВВ.

Українське громадянство Едмонтону вітало величаво Впр. о. Йосафата Жана ЧСВВ в 70-річчя його народжин у неділю 20. березня та провело з ним, можна сказати, цілий день. Святкування ювілею складалося з трьох окремих частин і почалося в 10. год. рано в катедрі св. свящ. Йосафата торжественною св. Літургією, яку відправив сам ювіляр. Дякономвали оо. О. Купранець та Й. Прокопів ЧСВВ. Впрокурч від Преосв. Владики Кир Ніль і Всеєв. о. Мітрат В. Лаба. Асисту творили пітомці Духовної Семінарії св. Йосафа і хлопці з вівтарної дружини. Підчас Служби Божої святочну проповідь про життя й діяльність ювіляра виголосив о. Мітрат В. Лаба. Цю проповідь поміститим ми вже в попереднім числі "У. В". На Богослуженні церква була переповнена. Представники різних організацій засіли в перших лавках у участю кушна о. Жана д-ра Буланкого з дружиною. Окремих дві бічні лавки зайняв Український Пласт зі своєю старшиною, щоб помолитися за здоровя ювіляра, свого добродія-пластуна, який так багато доброго зробив для розвитку і слави Української Пластової Організації у вільному світі. По Службі Божій о. О. Купранець виніс многолітствія за церковних достойників, за ювіляра та за ввесь український нарід.

Після того в год. 1. не менше людей зійшлося в залі Українського Народнього Дому на спільний обід-бенкет у честь ювіляра, куди прибув теж Преосв. Кир Ніль, о. Мітрат Лаба, о. Протоігумен В. Шевчук, численне духовенство, представники багатьох українських установ та організацій. Прибутя на залю ювіляра привітали всі гучними оплесками. Господарем бенкету був п. І. Бощорків, президент домінільного БУК, який попросив о. Протоігумена провести молитву. По обіді п. І. Бощорків привітав ювіляра щирою промовою, опісля попросив до слова о. Протоігумена та о. Мітрата В. Лабу. Потім п. Бощорків прочитав численні привіти, які наспіли на ювілей, та попросив до слова кушна о. Йосафата д-ра Буланкого, який розпочав свій привіт словами: "Слава Ісусу Христу", а далі говорив англійською мовою. Попрошений до слова Преосв. Владика Кир Ніль привітав о. Жана з його 70-річчям від себе й підчиненого собі духовенства та побажав йому ще багато сил до дальшої успішної праці. По промові Владики учасники бенкету залітовували гучне "Многоя літа" для ювіляра. На закінчення промовив глибоко зворушений ювіляр, який у довшій промові склав гарячу подяку всім присутнім та підкреслив, що він у своєму житті не приніс ніякої жертви, а працював для доброї справи тому, що це приносило йому велику приємність. Закінчив бенкет п. І. Бощорків подякою Владиці, о. Мітратові, о. Протоігуменові, представникам установ та всім присутнім, а зокрема всім Відділам ЛУЮЖ в Едмонтоні та панам за влаштування бенкету.

Третю частину ювілею становив святочний концерт у переповненій залі УНДому. Концерт розпочав мужеський хор при УНДомі "Молитвою" і. Недільського під диригентурою о. Б. Слободи ЧСВВ. Після того маленькі діти Дарійка Гардзиленко та Юрчик Аронець піднесли шан. ювілятові квіти. Потім дівочий хор Марійської Дружини теж під диригентурою о. Слободи відспівав "Ой, з-за гори сніжок летить", муз. Я. Степового, "Літав комар в чистім полі", муз. О. Кошиця, та "Куку" Ф. Легара. З черги сольотанок "Гонивітер" відтанцювала маленька Христя Трач. Далі виступили знані в Едмонтоні сестри Я. і О. Байдуча, що відспівали пісню "Рідна хата" та на домагання публіки ще одну надвоє (акомпаніювала їм п-а О. Сосняк), і пластова дванадцятка (цим разом 10 співаків), що відспівала "Услиши Господи" Бортнянського. Центральною точкою концерту була знаменита доповідь д-ра Б. Казимири про життя й заслуги о. Йосафата Жана та про його вклад в українське духове життя впродовж минулих 46 років. По доповіді мішаний хор парохії ст. Василія Вел. з Південного Едмонтону відспівав під диригентурою п. В. Курила "О, Всепітая Мати" Г. Павлоівського та "Слава Україні" Ю. Кириченка. Після того п. І. Бощорків ще раз відчитав ювілейні привіти і вкарет пластунок під проводом акомпаніяторки п-і Марії Дитиняк відспівав "Ставок заснув" Д. Котка та "Якби мені, мамо, намисто", закінчив концертну програму мужеський хор при УНДомі, що відспівав пісню УПА "Із гір Карпат" із солями пп. Мороза й Іванка та "Сальок вишневий" А. Гнатишина. На закінчення промовив знову ювіляр, що подякував Всевишньому за покликання його на службу для українського народу, всім присутнім за участь і висловив глибоку віру в недалеке вже воскресення України. Завершенням концерту були національні гимни "Ще не вмерла Україна" та "Боже, пости Ти".

Гарне сценічне оформлення, що символічно поєднувало український, французький і канадійський герби разом з пластовою лелійкою в одну цілість, виконали пп. Ю. і Б. Бучманюки.

* * *

На ювілейне свято Впр. о. Й. Жана прислали свої привіти: Апостольська Делегатура в Оттаві: разом з Апостольським Благословенням Святішого Отця, Премієр Сен Лоран, Ген. Губернатор Алберти Дж. Дж. Бовлен, Високопреосв. Кир Василій, Високопреосв. Кир Іван, Преосв. Кир Максим, Президент УНР д-р Степан Витвицький, Гетьманич Данило Скоропадський, Протоігумен ЧСВВ в ЗДАмериці о. М. Когут, Протоігумен ЧНІ в Канаді о. д-р В. Малайчук, Ген. Вікарій у Вел. Британії Всеєв. о. Мітрат Ол. Малиновський, Братство св. Николая, посол Амвросій Головач, Департамент Славістичних Студій у Вінніпегу за підписом проф. д-ра Я. Рудницького, УВАН (Вінніпег), Осередок Української Культури й Освіти у Вінніпегу за підписом д-ра Маценка, Центральна Українців Католиків Едмонтонського Екзархату, Братство Українців Католиків Едмонтонського Екзархату, Ліга Українських Католицьких Жінок Едм. Екзархату, УКЮ Едмонтонського Екзархату, Братство св. Николая, Відділ Едмонтон, Станиця УСХС, Едмонтон, о. Мих. Кравчук, о. Яр. Гаврилюк та о. Дзьобо (обидва з Манчестеру), УНО Едмонтон (що вручило о. ювілятові по-мистецьки виконану грамоту), УНДім Едмонтон, Т-ва "Зоря", "Добра Воля" в Апостольство Молитви — Едмонтон, Пластова Станиця, Братство УСС, Відділ ЛЮЖ, Відділ СУМ — всі в Едмонтоні, В. Авраменко з Ню Йорку, проф. В. Біберович з Оттави, сестра ювіляра п-і Марія, П. Поремський, Ст. Василевич і багато інших.

Едмонтон, Алта.

З УРОДИН НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"

П-во Підлубні

В неділю 13. лютня ц. р. п-во Підлубні запросили до свого дому свою родину, сусідів та приятелів і знайомих-піонерів на прийняття з нагоди 69-річчя уродин піонера п. Томи Підлубного. П-во Підлубні жили довший час в околиці Чейл, Алта. Там виростили та виховали вони своїх дітей, з яких деякі там живуть і досі. Інші діти живуть в Едмонтоні і прийшли на прийняття до своїх родичів. Підчас прийняття забирали слово різні гості, які згадували давні піонерські часи в Канаді та свої переживання. Вітали теж п. Тому з уродинами та бажали йому всього добра. Закінчено бажання многолітствіям. П. Тома Назворний попросив присутніх до збірки на "Українські Вісті", яка прийшла $13.00. Жертводавцям щиро дякуємо, а п-ву Підлубним бажаємо ще много літ прожити в здоровю та в радості.

А. Кіт.

Едмонтон, Алта.

ЧАРНЕ ПРИЙНЯТТЯ УКРАЇНСЬКИХ УНІВЕРСИТЕТСЬКИХ СТУДЕНТІВ

В неділю 27. 2. в залі УНДому товариство українських католицьких студентів при Алберт'йськім Університеті "Обнова" влаштувало свій річний чай для ширших кол українського громадянства. Чайне прийняття зеличала своєю присутністю Їх Преосвященство Кир Ніль. На чай прибуло багато громадян з Едмонтону, які живо цікавилися життям "Обнови" та її плянами на будуче. Хор Марійської Дружини під проводом Впр. о. ігумена Б. Слободи ЧСВВ виконав дуже вдатно три хорові точки. Зает. голови товариства студ. Л. Романків привітав Преосв. Кир Ніля і присутніх гостей та подякував усім тим, які причинилися до влаштування чайного прийняття. Керманичем чайку була п-а Г. Кучаба. Чай наливали пані І. Гукало, І. Коренда, Е. Шкварок, І. Лазарук, Ю. Войтович, П. Козяк, Й. Приймак, М. Лукавецька, Б. Бабич, Б. Байрак, Н. Залеська, Г. Кучаба, І. Романків, М. Буртник. Книжку гостей вели пані І. Смульська, І. Басараб, Г. Боднар і Андреєв. Приготовленням перекуски займалась п-а Р. Лопушанська. Т-во "Добра Воля" допомогло в придбанню солодкого.

Х. З.

АСТМА

Мілюни хворих переконалися, що кашель, свистіння, тяжкий віддих, безсонність, спричинені астмою і бронхітом, можна успішно полегшити, уживаючи науково провіреного спокулення МЕНДАКО. Понад 5 міліонів ужитих коробочок, дає позитивний доказ.

Відновлення або зворот грошей. Купіть МЕНДАКО в аптиці ще сьогодня, а він позволить вам уночі на природний, повний відпочинку сон.

БІЛЬ СПИНИ

Для негайної задовільної помочі проти болів спини, ревматичних терпінь, нічних зривань, сильно затемнілої сечі, подразнення відвідних проводів, болів ніг та втрати енергії, спричиненої недомаганнями нирок та міхура, спробуйте як ЦИСТЕКС.

Негайне повне вдоволення, або зворот грошей. Не терпіть уже більше, а купіть у найближчій аптиці лік ЦИСТЕКС.

Всячина

ЩО КОШТУЄ ПОДОРОЖ ДО ЕВРОПИ?

Канадійці рідко їздять до Европи на вакації, але їм може цікаво буде знати, що коштує одна прогулянка до Европи. Вже за 500 долярів можуть студенти в групах відбувати подорожі до Европи. Але нормально пересічно прогулянка коштує від 1,000 до 2,000 долярів, включаючи вже й чотиритижневий побут. Подорож кораблем до Англії або Франції коштує від 150 до 250 долярів. Приватне мешкання з харчем вже від трьох-чотирьох долярів. Готель у Лондоні з сніданком — 4.50 доляра, те саме в Парижі, але без сніданку. В Римі кімната в готелі коштує 6 долярів. У Парижі можна з'їсти обід з вином вже за 1.50 доляра, але можна заплатити за цього й 10 долярів. Сніданок коштує понад 50 центів, друге снідання — одного доляра.

У ВІДПОВІДЬ ЗЛОБНИМ ЯЗИКАМ

У містечку Мехтельн (Німеччина, Вестфалія), пішла чутка, що недавно заміжня Грета Маєр не має належної гардероби, бо, мовляв, її чоловік скупий і не хоче купити дружині належного одягу. Схвильований тією чуткою Фріц Маєр вивісив на мотузку перед вікнами своєї хати все жіночне вбрання, білизну, панчохи і т. д. та поставив ще такий напис: "Неправда, що моя дружина не має чого одягти; погляньте і переконайтеся сами".

ЯК ЗБАГАТИТИСЯ ШВИДКО

Один китаєць у Тайпеї на Формозі хотів збагатитися швидко і легким коштом. Він подав до часописів таке оголошення: "Гарна 25-річна вдова з високошкільною освітою пошукує чоловіка, що з нею одружився б; пішліть знимку, історію свого життя, і пошлю вам на відповідь".

Зголосилося 5,000 кандидатів і божний з них залучив марки. Коли "вдова" не відповідала на листи, обдурені звернулися до поліції і вона арештувала "хитрого" Чао Чуна.

Ще всього 315 Німців, засуджених за різні воєнні злочини, перебувають у тюрмах західних держав.

Watson's 555
CrissXCross
(Опатентовані 1945 р.)
Французькі Шорти
Особливо призначені для легкої піддержки — вигідний еластичний пояс — опатентований, сам закривається перед "Criss X Cross" і запевняє добру фігуру — зроблені з першої якости бавовняної тканини. Легкі до прання — без прасування носяться довго. Безконкуренційні.
W 18 - 54

УКРАЇНСЬКИЙ КЛІНЕРС
ВИЧИСТИТЬ ВАШ ОДЯГ НАЙКРАЩЕ
EXPERT DYERS & CLEANERS CO. LTD.
10056 - 105 Street — Phone 25252
EDMONTON, ALTA.
Амвросій Головач, управитель

ЮЛІЯН ОПІЛЬСЬКИЙ (42)

"ІДУ НА ВАС"

ІСТОРИЧНЕ ОПОВІДАННЯ З ЧАСІВ КНЯЗЯ СВЯТОСЛАВА (960-972 рр.)

Спокійно, в порядку, дружина за дружиною входили гриді в город, несучи з собою всіх своїх ранених товаришів та всю здобич. Саме тоді прибув кесар з десятитисячним кінним військом, та вже була запізно. Даремно силувались їздці розбити юрбу Русинів. Хмари стріл, ратиць та каміння відганяли їх, покопані рови і кулі трупів, згарища машин та руїни табору не дозволяли на масовий наступ. Побоєвище було в руках кесаря, але перемогу забрав із собою Святослав у Доростол. Уся піхота Ромеїв вигинула на полі бою, або розгнилася по околиці. Зневіра огорнула її, не було ніодного полку, який міг би виконувати службу при облозі. Самі комонники не могли здобувати міста, а й катафрактів лишилась лише половина. Їх воєвода, гетеріярх Склір, лежав з напіввідрубаною головою над ровом Русинів.

Довго стояв Цимиський над його трупом. Святослав не дозволив гридням здирати з нього зброї, забрав лише чекан, кажучи, що це заплата за поривиані з шолома пера. Задумався кесар над погромом своєї піхоти, а коли зійшло сонце стиснулося серце володаря при виді страшного знищення, який розвернувся довкола. Тримісячні кровяві труди і подовиду вийськи були втрачені. В цьому році не міг уже Цимиський надіятись перемоги.

— Справді, лев сидить у серці цього поганина! — сказав голосно, а двірня підтакнула йому дружньо.

Відтак глянув люто на царя Бориса, який крився позаду між слугами воєводів.

— Волів би я бути з ним проти вас, ніж з вами проти нього.

— Не забудьте, ваша величносте — вмішався Калокир — що Печеніги також раді б йому заплатити за погром на порогах. У нього більше воєрів, як друзів.

— У кого лев у серці, в того не буває гадюки в мозку! — докинув Варяг Рольф Герюльфсон, протосгатрій варязьких дружинників кесаря.

Годину пізніше посли кесаря, які несли мир героям півночі, серед звуку рогів та окликів дружини відїздили в Доростол.

XV. ЛЮТ І РОГДАЙ

Міжтим серед веселих окликів воєводи паювали добичу поміж гриднів, а й населення дістається дещо споживи. Але назагал було її небагато, бо у Греків також вже віддавна нераз кухарював голод. Іда була, але ні вояк, ні робітник не надалися завсіди досита. Одначе завдяки тому, що Русини здобули чимало коней та волів, показалося, що припасу стане ще на тиждень — два.

До того часу надіялися гриді перемогти та походу в Ромелію і Македонію, де було всього подостатком.

Лишень князь не поділяв загальної радости. З його ума не сходили страшні картини голоду з попередньої ночі і тому глядів у будуччину не так рожево, як раніше. Сидячи у гридниці на тому самому місці, де сидів перед битвою, обдумував свої пляни дальшого ведення війни, коли в кімнату вбіг обмитий та переодягнений Мстислав і кинувся князеві до колін.

— Вітай, князю, світло очей моїх! — сказав. — Не гнівайся на мене, що не виконав наказу, але як тобі ромейська ясть відбирає болгарську волость, так мені узяла свободу.

Князь ласкаво підняв юнака та поцілував його в чоло.

— Нічого, сину, я знаю, що не ти винен, а я, що не виконав наказу, бо я, що не виконав наказу, бо я, що не виконав наказу, бо

НОВА МАСТЬ "СИРЗАНА" помагає на такі шкірні недуги: Cold Sores, Eczema, Psoraisis, Impetigo, Athletes' Foot, Barbers' Itch, Burns.

Ціни: пів унції $1.00; одна унція $1.75; 2 унції $3.00; 4 унції $5.50.

Цю масть можете дістати в кожній аптиці в Алберті. Як ваш аптикар її не має, просіть, щоб замовив її для вас, або замовте самі на адресу:

SEREDA DRUGS LTD.
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave.
Phone 25398 — Edmonton, Alberta.

Ваші аптики в Едмонтоні від 1932 року

Лікарські рецепти, аптичні препаратори, патентовані медицини й ветеринарські ліки.

Оплачуємо всі поштові посилки.

У всіх аптичних справах звертайтесь особисто, або поштою до одної з наших аптик в Едмонтоні.

Василь Середа, B.Sc., Степан Середа, PHm.B., Семен Середа, M.Sc.

Sereda Drugs Ltd. або: **Western Pharmacy**
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave. Phone 25398 — 10310 - 101 Street Phone 22645
EDMONTON, ALBERTA.

МАСТЬ ANA BAUME

Усуває біль ревматизму, невральгії, крижей, сітятки, перестуди грудей, рук, крижей, ніг. Ціна: 2 унції — $1.50; 4 унції — $2.75.

Sereda Drugs Ltd. або: **Western Pharmacy**
Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave. Phone 25398 — 10310 - 101 Street Phone 22645
EDMONTON, ALBERTA.

УКРАЇНСЬКІ ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В години смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого, звертайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів до:

PARK MEMORIAL FUNERAL DIRECTORS
9709 - 111th Ave. Phones 22331 and 41633. Edmonton, Alta

Відділи в таких містах:
Vegreville, Alta., Phone 11 — Lamont, Alta., Phone 53
Smoky Lake, Alta. — Myrnam, Alta. — Vilna, Alta.

В. М. СМОЛИК, управитель.

Український Народній Дім в Едмонтоні

— влаштовує —

В НЕДІЛЮ 3. КВІТНЯ ц. р. В ЗАЛІ УНДОМУ

Передсвяточне БІНҐО з розігравкою шинок

(ҐЕМ БІНҐО)

Початок в год. 8. вечора.

На це бінґо всіх сердечно запрошує — Управа УНДому.

БРАТСТВО УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕДМОНТОНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

повідомляє своїх членів і прихильників, що в Едмонтоні відбуваються під патронатом Його Преосвященства Кир Ніля 5-і з черги

СОЦІЯЛЬНІ ДНІ

В середу 30. березня ц. р. в год. 8. вечора в залі УНДому виголосить доповідь о. д-р Евген Камінський на тему: ВПЛИВ КІНА НА ВИХОВАННЯ.

Чергові доповіді такі:

Іван Дікур: Канадійське громадянство і канадійські українці.
О. Володимир Шевчук ЧСВВ: Українська преса у світі.
Д-р Віктор Байрак: Що таке хіропрактика та її значення.
Амвросій Головач: Мої враження з Оттави.
Ір. Павликовська: Українське народне мистецтво та його пристосування.
О. д-р Іван Чинченко: Проблема великого Дніпра.
Юрій Гаморак: Розвиток політичної думки канадійських українців.

На цю цікаву серію доповідей приходіть самі і приводіть своїх приятелів! Вступ за срібною колектою. ЄПАРХІЯЛЬНА УПРАВА БУК.

Велике модерне українське фотографічне заведення

виконує портрети групові, комерційні та кольорові знимки, фотокопії, а особливу увагу звертає на артистичне оформлення весільних портретів. Ваш портрет заслуговує найбільшої уваги та артистичного виконання, тому звертайтеся з повним довірям до

Orest Studios and Cameras
8503 - 118 Avenue — Edmonton. Alta. — Phone 783171
or 201 Redwater.
Власник: Г. Барабаш.

УВАГА! УВАГА!

НОВОВІДКРИТИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ҐАРАЖ

Направляємо мотори, ґресуємо, міняємо оливу та виконуємо дешево, солідно й скоро всякі роботи в автах і троках.

(Відкритий від год. 7.30 рано до 7. вечора.)

ЗА ВСЯКОЮ НАПРАВОЮ ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО НАС.

Circle Service Station
97 St. & 111 Ave. — Edmonton — Phone 71983
По годинах 780822.

Ю. Шарабун, Б. Ґалловей, В. Марич — власники

УВАГА! УВАГА!

В суботу 2. квітня ц. р. в год. 7.30 вечора відбудуться в залі під церквою св. Йосафата **Загальні Установчі Збори** нової парафії св. Юрія в Едмонтоні. На програмі зборів головними точками будуть:

1) Вибір Церковного Комітету.
2) Обговорення справи купна церкви.
3) Відкриття банкового конта.
4) Виготовлення парафіяльної печатки і т.д.

Просимо до численної участи всіх тих осіб, чоловіків та жінок, що бажають святкувати церковні свята за традиційним українським стилем календаря.

о. д-р Павло Градюк, душпастир.

РАДІОАВДИЦІЯ ПАМЯТІ ШЕВЧЕНКА

Філія Українського Національного Обеднання повідомляє українське громадянство, що у вівторок 29. березня ц. р. з год. 7.30 до 8.00 вечора передаватиме радіоавдицію, присвячену 141-им роковинам з дня уродин Тараса Шевченка через радіостацію СФРН.

Управа Філії.

Українське Національне Обєднання

ФІЛІЯ В ЕДМОНТОНІ

має шану запросити Українське Громадянство на чергу доповідей, що їх відбуває щонеділі в год. 2.30 пополудні в залі УНО (10629 - 98 вул.) у такому порядку:

3. 4. Адв. Й. Лазаренко: Судочинство в канадійському праві.

Дальшими доповідачами є: інж. П. Ґімбаржевський: Положення Українців-поселенців в Югославії; проф. І. Кейван: Ю. Нарбут — найвизначніший український графік; М. Хомяк: Дві революції — французька і російська; д-р М. Суховерський: Філософія успіху.

УПРАВА ФІЛІЇ УНО.

Пожива з сонця

Глибокою тайною оповитий спосіб, що його вживає мати природа для витворювання рослинного життя. Тайною є те, як рослинні клітини використовують сонячне світло, щоб перемінити воду і хемічні речовини, добуті з землі, і двооксид вугілля, добутий з повітря, у цукри, товщі та білковину, які є основним джерелом поживи для всього звіринного світу.

Цей процес звуть фотосинтезіс.

Від довшого часу біологи і хеміки пробували відтворити цей процес штучно поза клітинами рослин. Недавно кільком науковцям у Каліфорнії вдалося відкрити цю основну тайну природи, але до практичного застосування цього процесу дорога далека. Коли б наука дійшла до того, то можна б тоді продукувати необмежене багатство поживи.

На продаж

Продаю 13-акрову фарму разом з хатою і господарськими будинками. Миля від 10-тисячного міста Нелсон, де є українська католицька парохія і католицький університет. Хата 28x26, має 4 кімнати, з великим сан-порчом. Хата має до половини бейзмент і вся стоїть на цементі. Покрита бляхою, стіни назовні оббиті брик-сайдінгом, підлога фир. Електрика всюди, вода в хаті, вашрум, словом: збудована з найновішими вигодами тому 4 роки. Біля хати є сомеркічен на 2 руми з електрикою. Недалеко хати стоїть стайня 32x18, 3 роки як збудована. Продаю з причини старости. Ближчі інформації заінтересованим подам.

P. PATRICK
Group Box 14, Walk No. 3,
Silver King Road, Nelson, B. C.

ГАРБУЗ ДЖАМБО

Справжній велетень — що на виставах одержував великі нагороди, важить до 100 фунтів і навіть більше. Прекрасний до передержування, вартісний для кормлення тварин та першої якости до паїв.

Торбинка 15ц; унц. 30ц. за післяплатою.

СПЕЦІЯЛЬНА НОВИНА — КОЛЕКЦІЯ ГОРОДОВИНИ. Гарбуз Джамбо, Капуста Джамбо, Вишнева Ярина, Чорниця Городова, Земні Міґдали, Японський Велетень Редька, Китайський Довгий Огірок, Ярдово-Довга Фасоля, Ґвінейська Винна Ярина, Ярина Бросквяня, — всі ті 10 високовартісні городовини, що легко даються плекати, вартости $1.60, тільки за 1.00 за післяплатою.

ДАРОМ — Велика на 165 сторінки книжка-каталог на 1955 рік Насіння і Плекування.

DOMINION SEED HOUSE
GEORGETOWN, ONT.

Drs. S. Worobetz and W. Kost

Лікарі і Хірурги
512 CANADA BUILDING, SASKATOON, SASK.
Тел. офісу: 6665; дому: д-р С. Воробець: 93660; д-р В. Кость: 95521

Д-р ПЕТРО СТАРКО Д-р ЙОСИФ СТАРКО Д-р ІЛЛЯ СТАРКО

Окулісти — Оптометристи
230 Tegler Building — Edmonton — Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

DMITRO J. TCHIR R.O.
Окуліст - Оптометрист
214 Northgate Bldg., 10049 Jasper Ave.
Tel. 41988 — Edmonton, Alberta.
(East of Agency Bldg.)
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ

СТЕФАН А. КОЗАК

ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ (Спеціяліст у справах очей)
1765 Hamilton Street — Phone 4347 — Regina, Sask.
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Д-Р ВІКТОР БАЙРАК

(хіропрактор)
"ВАШЕ ЗДОРОВЯ ПОЛЯГАЄ НА ДОБРІЙ ФУНКЦІЇ ВАШОЇ НЕРВОВОЇ СИСТЕМИ".
Dr. V. A. Bayrock
9710 - 108 A. Ave., Edmonton, Alta.
Тел. офісу: 27656; Тел. дому: 77065
(Напроти української католицької катедри, побіч дроґстору)

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

† Д-Р МАРІЯН ЯРОСЕВИЧ

В Інгольштадті, Німеччина, помер 13. 2. ц. р. по довгій і важкій недузі, прийнявши Найсв. Тайни, бл. п. д-р Маріян Яросевич, колишній адвокат у Ліську, народжений 29. 5. 1889 р. в Кропивнику, пов. Дрогобич. В. Й. П!

НАЙПОЖИВНІШІ ХАРЧІ

Відомий американський спеціяліст від досліджування харчів д-р МекКалум твердить, що до найздоровіших харчів належать яйця, тваринна печінка і зелена городина.

Яйце — це пожива, яка причиняється у великій мірі до виникнення нових кровних клітин. Фосфор, який міститься в яйцях, має великий вплив на відсвіження мозкової тканини. Мінеральні складники в яйцях дають організмові матерiял до будови костей. Задовільна кількість споживаних яєць дає організмові запоруку здорових зубів, елястичних мязів, міцних нігтів і т. д. Словом, яйце доставляє поживу всім клітинам нашого тіла. Це наче синтетична пожива і найбільшу ролю відіграє вона при кормленні дітей. Протеїна, яка міститься в яйці, легкотравна і дуже вказана для дітей, хворих та виздоровців. Вапно, фосфор і вітаміна "Д" діють на відповідний розвиток зубів та рішають про їх добрий стан. Одне яйце денно для немовляти, особливо взимі, зовсім вистачає, щоб забезпечити дитя перед рахітизмом (викривленням костей).

Але треба знати і про те, що деяким людям нездорово їсти яйця, про що можуть їх поінформувати лікарі.

Пошукування

Пошукую рідного брата Василя Вовка, з села Добрівляни, пов. Станиславів, що мав би перебувати у Ванкувері. Хто знав би про нього, або його самого, прошу писати на адресу:

МИХАЙЛО ВОВК
9333 - 106 Аве., Едмонтон, Алта.

Інші часописи прошу ласкаво передрукувати.

Д-р Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Bldg., Edmonton, Alta.
Phone 28631
Екзамінує очі-Припасовує окуляри

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил під адресою
Dr. P. A. Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс під адресою:
230 Tegler Bldg., Edmonton

KULE & PEACH
Accountants and Auditors,
104 Qu'Appelle Bldg., Edmonton
PHONE 25849
(Говоримо по українськи)

DR. P. J. PALASCHUK
Chiropractor
615 Selkirk Avenue
Ph. Office 56-1630; Res. 423559
WINNIPEG 4, MAN.

M. BOYKO
Graduate Economist - Accountant
Insurance Office, Redwater, Alta.
Box 524; Office Ph. 44, Res. 221.
"Accounting, Auditing, Income Tax Returns".

Пошукування

Хто знав би щось про Бережну Раїсу, нар. 1922 р., яка працювала в цукровій фабриці в Еґельн коло Магде бурґу, дуже прохає повідомити

Anatoliy Karpiuk, 23. Huntlosen Heilstatte St. III., i. Oldenburg, Germany.

Tomych Film Studios

Нові фільми — 16 мм — 35 мм. Виробляємо звукові, кольорові, чорні, білі, довгі, короткі. Їдемо до вас на замовлення. — Уживані українські фільми продаємо, рентуємо, міняємо й купуємо. Пишіть за докладнішими інформаціями на адресу:

BOX 316, BEAMSVILLE, ONT.
Phone 554.

ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ МАНІТОБИ

влаштовує в місяцях березні і квітні

популярні доповіді

в неділі вечором у парафіяльних залях міста Вінніпеґу.

Теми доповідей та імена прелеґентів:

Суспільна опіка в Канаді — мґр. І. Троняк.
Криза модерної людини — о. парох Й. Форнальчук.
Про кредитові спілки в парафіях — інж. С. Романів.
Правне положення Українців у Канаді — адвокат А. Яремович.
Рідні школи при парафіях — о. О. Шевчук.
Політична ситуація і визвольна справа України — д-р Т. Михайлівський.

За Управу Централі: Іван М. Козоріз, голова; о. С. Іжик, секр.

HARMONY KIDS

МУЗИЧНА ШКОЛА

Піяно, піяно акордіон, саксофон, бубни, ґітара (гавайська й еспанська), скрипка, тромпет.

Нові і вживані музичні інструменти можна купити за готівку або на сплати.

Harmony Kids Music Store
10544 - 97 Street — EDMONTON, ALTA. — Phone 22229
НЕСТОР БАРАБАШ, власник.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, Q.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи
41 Garlepy Block, Edmonton
Телефон 21642

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
У спілці з фірмою Duncan, Johnson, Miskew, Dechene, Judge & Bowen.
2 Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta., Phone 21151

Harvie & Yanda
АДВОКАТИ І НОТАРІ
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Joseph M. Lazarenko
Адвокат і Нотар
308 Union Bldg. 10023 - 102 Ave.
Ph. 44070, Res. 38932, Edmonton
Member of Bars of Alberta & B.C.

ADLYNN MISKEW HEWITT
B.Sc., LL.B.
адвокат і нотар
у спілці з фірмою:
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton
Royal Bank Chambers, Ph. 26117
10023 Jasper Avenue, Edmonton

Bassie & Welvkochv
адвокати
204 Qu'Appelle Building,
10215-100 St., Edmonton, Alta.
Ph.: 43055 & 44890

K. MAGERA, LL.B.
адвокат - нотар
204 Qu'Appelle Building
EDMONTON.
Телефон: 42518

LAGASSE & ROSLAK
Адвокати і нотарі
BONNYVILLE, ALBERTA
Phone 13.
В Ґлендоні кожного вівтірка.

Decore, Koshuta & Sully
Адвокати
Vegreville, Alta.
201 McLeod Bldg., Edmonton
Phone 45502

M. H. PONICH
LL.B., Q.C., M.L.A.
Адвокат, Повновласник, Нотар
Two Hills, Alberta
Bus. Ph. 314 — Res. Ph. 331

Тел. Офісу: 93-6971. Дому: 72-7747
A. J. YAREMOVICH, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні та кримінальні у всіх судах.
201 Power Bldg. Winnipeg, Man.
(коло Hudson's Bay Co. Store)

Павло Парахін, B.A., LL.B.
АДВОКАТ
Заступає в справах цивільних, і карних.
207 Paris Bldg. Winnipeg, Man.
Тел. офісу: 936764; дому: 522689

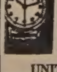
Joseph R. Hnidan,
B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
з фірмою
Crawford, Proctor & Hnidan
614 Avenue Building
Winnipeg — Manitoba
Телефон 924 303

Т. Р. БІҐОРА, B.A.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
Офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St., St. Catharines, Ontario
Офіс — MU.2-8341 Дім — MU.2-1453
ВЕЧЕРОМ ТІЛЬКИ ЗА УМОВОЮ

ВІДДІЛ ОФІСУ В ҐРИМСБІ
8 MAIN ST. EAST, Ph. 540

Приймає Т. Р. БІҐОРА в суботи пополудні, і його помічник адвокат у вівторок і в четвер пополудні і в суботу рано.

НАПРАВА



гарантована і скора по ціні, яка є дуже уміркована. Приймаємо замовлення поштою. Велика випродаж всіляких нових годинників, перстенів, діямантів і т.д. по дуже уміркованій ціні.

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ. ДЕНТИСТИ

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 81060
Д-р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
403 NORTHGATE BLDG.
10049 Jasper Ave. — Edmonton

Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікар і оператор
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Phone: Office 41814; Res. 87441

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
Suite 102, Kroselle Bldg.
10014-102A Ave., Edmonton, Alta.
(На північ від Суду) Тел. 84045

Д-р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22000

Д-р В. А ШАНДРО
Оператор Спеціяліст Ниркових недуг та залози (Простейт Гленд), що реґулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірургії
Garneau Theatre Bldg., Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел
Тел. офісу: 34778 — Дому: 83000

Д-Р Н. В. ВОЄВІДКА
спеціяліст від очей і очних недуг
Припасовує окуляри
10049 JASPER AVENUE
204 Northgate Bldg., Edmonton.
(East of Capitol Theatre)
Phone 22743

Д-Р ПЕТРО Г. КОЗЯК
EYE SPECIALIST
Лікує всі недуги очей і припасовує окуляри
709 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу: 28815, дому: 87670

Д-Р ІВАН Д. ЛАЗАРУК
дентист
8223 - 104 Street
South Edmonton. Alberta
Тел. офісу: 38564; Дому: 391887

Тел. офісу 22411 Тел. дому 82050
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Д-р А. С. Най
Дентист.
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Office phone: 28553

Dr. W. Szlicheinski
ШКІРНІ НЕДУГИ
Приймає щодня від год. 10.00 до 5.30 пополудні. В суботи до 3.00
301 TEGLER BUILDING
Edmonton, Alberta
Тел. офісу: 42201; дому: 892000

Д-Р РОМАН Л. ЯНДА
Лікар, Хірург і Акушер
VEGREVILLE CLINIC
VEGREVILLE — ALBERTA
Phone: 206 n. 2, Office
206 n. 3, Res.

Тел. офісу: M1003 Дому W2000
DR. S. YAHOLNITSKY
Спеціяліст у Хірургії
209 Greyhound Bldg., Calgary

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
601 Canada Bldg., Saskatoon
(коло сіенарської стації)

Як приїздите до Едмонтону,

ЗАЙДІТЬ ДО НАЙНОВІШОГО ГОТЕЛЮ

EDMONTON ROYAL HOTEL
10220 - 96 St. — Phone 43107
Іван Козяк, управитель.